工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證僑台報字第壹式壹號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三四八二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二二式五四九五 二二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張售價三毫
新聞紙第一二五一零號

中共官員証實江等人仍活着
四人幫命運如何 中委會開會決定

【北平廿六日路透社電】一名共黨高級官員今天說，中共仍未正式決定如何處置江青及她的三名激進派爪牙。

這名共官對外國客人說，所謂「四人幫」的命運，將由中央委員會開會來決定，日後將會宣佈，但沒有說出宣佈的日期。

外間分析家雖然認爲不會把這「四人幫」處死，但他們相信黨內有一部分人是主張處死他們的。

死不足以蔽其辜

一名外交界人士今天引述一名中共高官的話說：「他們罪孽深重，雖處死刑亦不足以蔽其辜。」這位官員證實他們仍然活着。

中共宣傳媒介早已宣佈這四人——江姚王張——已被「清算」。

預料政治局中這個「四人幫」的垮台，不致引起涉嫌同情他們的人的集體受整肅。共報的社論昨天說：「敎育他們，使更多的人獲得幫助。」

在激進派權力基地的上海，一名激進派的高級行政人員，在大字報上指責他的激進派同黨，企圖用武力來接管上海。這人是馬天水。上海革命委員會的另外兩名副主委則名義上仍爲革委。

上海大字報上週曾把這三人與四人幫的名字連在一起，北平黨總部已派遣三名高級黨官，前往上海調查當地的行政，但相信他們已回到北平。

上海人士消息說，儘管羣衆要求，但市廳當局不會立即有激烈的政革，然而某些變動卻是無可避免的了。

【北平廿六日路透社電】一名高級官員今日說，中共尙未正式決定要如何處理江青和其他三名亦被譴責陰謀策劃政變的激進分子。

該名官員對外賓說，所謂「四人幫」之命運均在黨「中央」之全體會議上決定，而且事後會發表公告，但是他沒有透露日期。

雖然此間分析家懷疑「中央委員會」將下令處決「上海幫」，但是他們相信會有一部分贊同判他們死刑。

【北平廿六日法新社電】自從在月初「激進派」領導人被清算之後，北大內間用來做「批鄧」之用的課室便被封閉。

目擊人說，「批鄧」室的入口幾天來一直被一個大櫃子從裏面堵着，「批判鄧小平」幾個字，就用紅墨水寫在窗上和門玻璃上。

另一方面大學裏的另一間課室已被重新命名爲「批判四人幫室」，所謂四人幫，卽是王洪文、張春橋、毛的遺孀江青和姚文元，他們最近皆被譴責爲「極右分子」。

觀察家回憶，批鄧一事兩週前已自北大之政治課程中取消。

「北大」大字報稱 鬥不死江青誓不休

【伯爾格萊德廿六日美聯社電】南斯拉夫通訊社於星期二從北平發出的消息說：在北京大學出現的大字報已要求把目前已被拘捕的四名政治局委員處死，並責備那些以前曾支持江青及這四人其中一人的學生。

該南斯拉夫通訊社說，北京大學管理當局中的幾名重要人員已被開除。貼滿在該校園的大字報要求大學管理當局來一次自我批判。

一份大字報說：「現在是你們說出你們的錯誤的時候。那些犯了錯誤的人有什麼理由仍然在北京大學負責管理工作。」

該南國通訊社稱：另一份大字報說：「我們是不會歇下來的，直至這四人幫被處死而後已。」

（上）廣州市的兩名小學生走過用法文及另外一國語文寫的大字報。在大陸各地都有這種大字報出現，但多數是用中文寫的，這張於十月廿五日攝得的大字報是譴責江王姚張「四人幫」的。

（左）十月廿五日於擁護華國鋒爲「主席」及粉碎四人幫的示威中，四個象徵姚、江、張、王的假人背上揷上名牌標簽遊刑。（合衆社）

今日天氣預測

吹和緩至清勁東風，風勢間中强勁，密雲，間中有陽光。今日最高氣溫可升至攝氏廿七度。

中午十二時室外氣溫爲攝氏二十四度，濕度爲百分之九十。

高潮：上午六時十三分，下午五時十四分。

低潮：正午一時十六分，下午十一時四十二分。

小評 賽馬日與的士司機

當局宣佈嚴厲取締的士司機濫取車資及在營業時間不得拒載搭客後，就近兩星期來賽馬日所見，我們仍然覺得，這種取締，並沒有多大實效。

好些的士司機，在馬場開賽之前，仍然儘可能拒絕搭載乘客進入跑馬地，凡是有客人乘搭車子的，走過來的時候，一樣還是先問「去邊度？」如果答之以「跑馬地」，便見司機大佬將爛布往咪表一蓋，表示暫停營業，絕塵而去。

又據本報讀者的投訴，也有些「夠膽司機」，在開去馬場時，照老例「每客兩元」，走上一趟，依舊是「每車十元」。

而警察可能是由於過時太忙，乎並沒有怎麼注意到，或者是「開隻眼閉隻眼」。

取締條例的執行，如果祇是這樣「從寬」，市民要乘搭的士者，也就會繼續引起許多不便，當然也不是立例的本意。

今天晚上，又是跑馬日子，我們很希望交通當局能夠特別注意一下這樣的情形，同時能夠採取一些行動，加以制止，別老是使乘客受到如此刁難！

傳會德豐股票有暗盤成交 「証券監委會」警告 違例交易可罰五萬

【本報訊】証券事務監察委員會發言人李志全對本報記者透露，昨日該委員會已發信通知香港証券交易所聯會，促請四家証券交易所注意，證券條例有關在一家獲認可的証券交易所以外的「暗盤」交易之條款。

有關「暗盤」交易之條款，按証券條例第二十，任何人士不得開設或協助經營股票市場以外的交易；証券條例第廿二，任何証券商如經營股票市場之外的交易，是違犯法例，可最高罰款五萬元。

李志全指出，自昨日致函給香港四家証券交易所聯會主席後，將會注視着是否仍有「暗盤」的交易。

會德豐於本月廿一日與置地公司董事會雙方洽商收購事宜的消息公佈後，會德豐A股的收市價是二元五角，上漲二角。近日證券界人士透露，會德豐「A」股的「暗盤」成交價爲三元零五仙，而會德豐掛牌上市的附屬公司之股票，未遭停牌，但其價格也直綫上升。

又據靈通人士消息，香港證券交易所聯會曾想致函證券監察委員會，希望會德豐重新掛牌買賣，但這件事沒有結果。證券監理委員會發言

疑會導致癌症 臘腸類食物 可能受管制

【本報訊】臘腸類食物如含過量防腐劑可能會影響人體健康，甚至引起癌症，一項管制臘腸類食物所含防腐劑之份量的提議，將呈交立法局討論。

同時，市政局食物衛生委員會正進行抽樣實驗，研究市面出售之臘腸類食物。

市政局發言人指出，外國來之烟肉，祇准加一百萬份之五百硝之化學藥物。其他臘腸類食物，則爲一百萬份之二百。

發言人稱，中國人多愛吃臘腸，故此香港有立例管制之需要。

港元堅挺貨幣地位重要 世銀計劃發行 五億港元公債

【本報訊】世界銀行計劃以港元作爲發行五億元國際公債之交易貨幣本位之說。政府高級官員已予證實，據謂數月前世界銀行已就此事與政府有書信往還。試探性質之提議已提出，但仍無所協定。

渠謂，政府將會小心評值此項提議之一切因素，惟尙未知其反應爲何。此中有許多好壞之處，而政府對此事頗無成見。

如此事見諸事實，則充份表示港元在世界貨幣中之地位甚便。

據消息謂，世界銀行如發行五億港元公債，首須解決有關本港利息稅百分之十五之問題。若環繞此問題之技術上獲解決，債券可能於年底前發行。

金融界消息稱，在世界銀行的例子，免除稅項應可實行，雖然香港並非世銀的會員，而很多會員國亦已免稅。

有些商人建議香港政府就港幣被債券市場採用事，應該答應，雖然香港的基本策略是維持港幣在競爭界限內，而且目前出口增值並無獎勵。

他們稱：港府已準備支持這個意見，但只是小心從事而已。

金融界消息稱：亞洲發展銀行免除扣稅利息的另一可能性是該銀行意圖使港幣成爲一項配備金。

港府擬耗資二億 興建「西區走廊」 徹底疏導港島交通擠塞

【本報訊】爲徹底解決港島區交通，港府將繼「東區走廊」（在北角沿海興建跨海公路直達柴灣）後再興建「西區走廊」。

「西區走廊」計劃的大綱是以統一碼頭爲起點，沿德輔道，興建架空公路，直達石塘咀，然後轉入山道，駁通薄扶林道，預料此項工程的建築約爲二億元。

這個爲改善港島西區交通的計劃，早在年前港府聘請顧問專家詳細研究港九新界區道路系統後，在「長遠道路計劃」報告書中有所提及。港府現打算在「東區走廊」的第一期工程完成後卽再詳細釐訂「西區走廊」的具體計劃。

由於興建架空公路較諸在離岸架設跨海公路爲困難，工務局已知會城市重建委員會及有關方面在德輔道西、石塘咀及山區一帶的舊式樓宇改建時要保留更多的馬路面積。

另一方面，油蔴地小輪已準備於短期內在統一碼頭對開處興建行人天橋，橫跨德輔道中，以利便由九龍渡海到中區上班的人士。

車賊把車還 遇警揮拳頭 警員鳴一槍 兩匪落荒逃

【本報訊】九龍塘森麻實道今晨發生一宗警員鳴槍事件，兩名「有良心」的偷車賊，於偷車兜風後正擬「還車」之時爲警員發覺追捕，但卻被人揮拳毆打，警員鳴槍一響，但未命中，疑匪則乘隙騎車逃去無踪。

被偷之電單車編號AZ六九三七號，車主名劉……外，最近兩晚發現其電單車在晚上被偷去，但一兩小時後又被泊回原地，昨晚九時卅分左右，車主又發覺電單車不知所踪，適有三名編號一三八三七、一二八八八及一三二四三號警員經過，乃將事告，警方遂下令通緝該車。

及至今晨一時許，三警員再折回，見車主仍在場候賊還車，於是乃陪同守候，及至一時四十五分左右，警員果見兩名年約廿餘歲之青年駛車返回上址，但兩人見警員在場，連忙轉頭逃走。

警員覩狀，急忙截停一輛的士，啣尾窮追，在追至窩打老道森麻實交界時，終將電單車截獲，但一三八三七號警員下車查問時，卻遭人揮拳毆打。

警員爲自衞計，拔出配槍，鳴槍一響，但未命中，大批警方人員趕抵現場搜索，及在附近兜截，但未有發現。

海洋公園添新客 十頭小袋鼠 澳洲舘入伙

這隻小袋鼠年紀最小，轉換了新環境仍不覺陌生，嘴裏正忙着吃麪包呢！（本報記者谷建華攝）

【本報訊】首批由澳洲布里斯班移居本港的十隻袋鼠，已於昨晚空運抵港，並於今晨十一時卅分由德航遠東及澳亞區董事安伯羅士博士將這份珍貴禮物送贈與海洋公園主席馮秉勳爵士。

該十隻原產澳洲布里斯班的袋鼠，年齡在八至十個月之間，每隻價值港幣約一千五百元。海洋公園將把這十隻澳洲珍貴動物安置公園內的「澳洲舘」，供遊人欣賞及餵飼。

風趣 周刊
逢星期五隨工商晚報附送
每份仍售三毫
·本期要目·
△貓王老去行徑古怪
△陰盛陽衰菲島男人吃香
△海倫萊廸如何瘋魔衆迷
△陳秋霞慢慢揀男友
△香港開埠以來便有交通問題
△一週電視節目

RODANIA
SWISS
瑞士名廠
雷電錶
行銷世界115個國家

港九各大表行均售
總代理：昆成有限公司
香港德輔道中德成大厦一〇〇五／六室
電話：5-235775・5-231272・5-224901

証明本港公共衛生有成就 去年肺病死亡率再減 小兒痲痺症亦無發生

第一號兇手癌症去年死五千人

【本報訊】本港去年並無小兒痲痺症發生，此係接連完全無此症出現之第二年。

與此同時，肺病死亡率去年又再減至每十萬人中祇有一四點六人，比一九七四年之每十萬人有二二點九爲少。

凡此，均係本港公共衛生令人滿意之成就。

本港於一九四八年開始注視小兒痲痺症之發生，而以一九六二年發生三六三宗，死五十二人爲最嚴重。

患肺病死亡以四十五至六十四歲之人最多，其二九九宗。

本港去年出生率每千人有一七點九名，比一九七四年之一九點三名畧減。而死亡率亦由一九七四年之每千人有五點二名減至去年之四點九名。

癌症係第一名殺人兇手，去年死五一〇五人，佔全部死亡數字之百分之二十四點一。其次爲心病，死三三一一人。

但經多年來之努力宣傳，推行口服沙賓苗預防運動，終於使此爲害青少年之病症銳減。

至於肺病之預防，亦早已收效，目前極少十五歲以下之兒童患肺病。

會做証人誤指爲被追尋者 江妙根尋求法律援助 請警方作公開解釋

【本報訊】日前被警方追尋而事實上並未有任何罪行潛逃的男子江妙根，爲求自身清白起見，今午到革新會及兩局議員辦事處請求法律援助。要求警方人員將這件錯誤向廣大市民公開解釋。

江妙根表示：自警方擺了這次烏龍後，令他受到極大之精神壓力。加上親戚朋友不斷撥電話來查問，着實使他感到有被羞辱的感受。

他又強調，名譽是第二生命，倘若不加以澄清，可能會影響到他的工作，如果因警方人員此次的錯誤而令他失去這份職業，甚至影響以後找尋工作，他三個兒女的生活和學業便會發生問題。

此外，特別聲明一點，警方人員在錯誤事情出現後，更遑論說是傳播媒介的烏龍所致，意圖向受害人自圓其說，若是傳播媒介犯上錯誤，則警方在前日經由警察公共關係科發出之追尋當事人之新聞稿及照片，是可以根查的。警方在這方面不知又作何解釋。

圖爲要求警方解釋以保持本身清白的江妙根。（本報記者何長發攝）

該案兇殺案發生於一九六八年一月廿六日，一名熱帶魚批發商黃若飛，四十歲，被人發現倒斃在筲箕灣二四九號萬康大廈十樓住所內，當時江妙根因認識死者，曾協助警方調查，事後証實與該兇殺案無關，自此江氏一直在柴灣住所內。

警方竟於前日再度調查該案，且透過傳播媒介追尋江妙根，到江君自行與警方聯絡時，警方又說「出於誤會」。

這位無辜市民的遭遇，可反映出有關人員辦事的大意，豈可任意武斷的指稱某人與兇殺案有關而汚人清白。希望有關當局公開聲明，向大衆作出交代才是。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元八角
牛肉	十元四角
雞	七元五角至八元五角
鴨	六元半
坭斑	十四元半
紅衫	四元二角至五元五角
大魚	六元四角至六元五角
鯇魚	六元五角
蕃茄	二元六角至三元二角
白菜	八角至一元
冬瓜	八角至一元
毛瓜	八角至一元
芥菜	八角至一元二角

（價格以每斤計算）

建屋計劃全速推行 房屋署長謂本港十年後 六成居民可住公共屋邨

【本報訊】房屋署署長廖本懷昨日表示，十年後本港六成的市民，將可入住公共屋邨。

廖氏稱：房屋委員會的工作，經過在不景氣期間暫時性的減慢後，現已開始加速進行。

他說：「建屋計劃現以全速推行，在十一個屋邨正在動工興建可容二十萬人以上的房屋。我們現在平均每個月批出一份新的龐大合約，建築可以居住一萬五千人的樓宇，另有十六項建築計劃已在將近設計完成的階段，將來這些房屋可容三十八萬人。以上的建設計劃，最遲可在一九八一年十二月完竣，但其中有許多個的完成日期，將會早得多。

「由一九七三至八零年，超過八十二萬人獲得供應新住所。」

他並說，在今後兩三年間，這種活躍的工作率將大爲增加，直至達到目標。

他強調當局不久將可以每年爲二十萬人提供房屋。

而至於住屋標準的提高，則顯然要更長的時間。

他指出：至八十年代中期達到目標的時候，六成的人口將住在公共屋邨。

廖氏顯示將有「第三代」房屋的出現。

他說：「這種第三代的房屋，標準將不斷增高。」

「像香港這個生氣勃勃的社會，居民必然需求更好的居住環境，房屋委員會將盡其所能，以滿足市民的熱望。」

港督主持理工學院新廈開幕 八零年將有學生三萬 二期擴建工程明年可完成

【本報訊】一九八零年，將會有三萬名青年可以就讀理工學院。港督麥理浩爵士昨日在香港理工學院新廈首期工程完竣開幕致詞時作上述的透露。

港督致詞時表示：我們希望這間學府能提供技藝使香港贏得殊榮，及將技藝的知識發揚光大，使生活在這個多文化社會裡的青年，能夠獲適當的資質、知識及教育，爲未來的發展作出貢獻。

麥理浩爵士形容理工學院爲一項規模龐大的建設，並估計至一九八零年時，將提供三萬名青年就讀。而目前已擁有全日上課制學生約八千六百人及相等數目的部份時間上課制學生。

他透露英國政府爲表示對理工教育的興趣及關懷，特別捐贈書籍，供理工學院圖書館採用，該圖書館將於明年二月由雅麗珊郡主主持開幕。

圖爲港督麥理浩爵士爲理工學院新廈主持揭幕儀式後，巡視該爲本港工商界訓練人材的學府。

他說：「爲使理工學院實現我們的願望，它必須與本港工商界及政府保持緊切聯繫，它所提供的知識，必須配合社會實際的需求，使學生們將來能夠學以致用。但本人必須強調，理工學院的最重要目標，在於教育本身，即訓練學生的思考能力，使他們能夠克服將來所面臨的種種問題。這裡所提供的現代科學教育形式是最佳的，正如一位美國人在五十年前所說：『作爲訓練人類思考，使其能夠準確及不偏地分析事實，現代科學是一門特別適合促進健全公民精神的教育。』」

理工學院的第一期工程現已完竣，而第二期工程亦將於明年完成。

該院校董會主席鍾士元致詞時感謝參與擴建計劃有貢獻的人士，他說：「一所新建築物好比一座冰山，意思就是說，我們眼睛所能看見者，僅是完成整個計劃所需人力和努力的一點點而已。我們都希望這座新建築物能有助於發展與本港社會繁榮息息相關的工業教育。」

理工學院院長李格致亦對校董會、巴馬丹拿建築師、顧問利比建築工料估計公司與畢氏合股公司、總營造商金門有限公司，及香港政府的參與表示感謝。

他說：「這座新開幕的建築物，足以媲美任何教育機構，過去一年來，噪音與塵埃不斷困擾着我們，本人要感謝本學院的員生，他們雖然處於如此困難，甚至難以容忍的環境下，却充份表現堅忍精神。盼望新的演講室、工場、實驗室及這個寬敞的露天廣場，能夠稍爲彌補你們的損失。」

大嶼山巴士公司 勞工糾紛已解決

【本報訊】在勞工處的協調下，新大嶼山巴士（一九七三）公司的勞資糾紛已於昨日圓滿解決。大嶼山的巴士服務現已恢復正常。

昨日出席勞工處安排的會議有司機代表李明、陳德秀、李寶文，資方代表翁正元、李志銳與及勞工處勞工事務主任杜守康。

該會議假金鐘道勞資關係組舉行，由上午十一時卅分至下午二時許，雙方就司機要求調整薪酬一事進行商討，結果司機爭取到合理的加薪，同時並有津貼，獎金等數項共一百元，雙方在滿意條件下簽署協議書。

據悉：新大嶼山巴士公司有四十四輛單層巴士，行駛梅窩至東涌、大澳、昂平等路線，聘有廿六名司機，每逢星期例假時則臨時僱請司機廿多名。

該公司每位司機月薪約六百四十元，司機日前要求加薪百分之廿五，但爲資方以今年初已加薪百分十一至十四爲藉口拒絕，要待明年初始考慮再加薪，因而引起司機的不滿，遂於本月廿四日集體按章工作，令大嶼山交通一度曾受阻延，影響旅遊人士歸程。

無綫申請派隊赴台 報導金馬頒獎禮 有意製作特輯節目播映

【本報訊】因「毛神」事件而被台灣當局杯葛的無綫電視，昨在一份新聞稿中透露準備派隊採訪本月卅日在台北舉行的本年度金馬獎頒獎典禮，但須待台北當局批准，始能啓程。

無綫的新聞稿全文如下：

「本年度金馬獎頒獎典禮定於本月三十日（星期六）下午三時正在台北隆重舉行，無綫電視準備派隊參加，並且到現場實地執行採訪任務，報導金馬獎頒獎禮的盛況。一俟台灣當局批准，馬上啓程前往台北。

無綫電視早在多月前已計劃盛大報導金馬獎的頒獎盛況，並早已向台灣當局申請，是項計劃，是基於金馬獎爲亞洲影壇較有代表性之影展之一，對鼓勵優秀電影有深長的意義及作用，加以本港影迷一向對各影展活動有濃厚的興趣，無綫電視當然爲本港電視觀衆爭取詳盡報導金馬獎頒獎盛況的機會。

目前，無綫電視更希望能擴大報導金馬獎實況，有意製作一個「金馬獎特輯」的節目播映。」

警員扮演收買佬 破獲財物巨竊案 三涉嫌男子被拘

【本報訊】警方佯裝「收買佬」與歹徒交易，成功的破獲一宗廿五萬元財物的巨竊案，三名涉嫌男子被捕，並起回大批失物。

該宗巨竊案發生於上星期五、九龍亞皆老街六十四號地下龍翔國影器材公司，當日凌晨四時許竊賊以氫氣吹管將該公司後門鐵閘燒毀，進入店內行竊，搬走價值廿四萬五千元的攝影器材，並撬毀夾萬掠去五千元現款。

至上午九時許，該公司職員返上址工作時，始知店舖遭竊賊光顧，即報警調查，並出動探員扮「收買佬」向歹徒探聽行情，至昨日下午，一名探員伴裝「收買佬」，約一名男子在銅鑼灣一間酒店內談交貨條件，同時，並有大批探員埋伏在酒店附近，至時機成熟下首先將該名涉嫌者拘捕，再根據綫索拘捕另兩名涉嫌者，而且起回大批失物。

這種以「收買佬」方式及百萬元作餌的破案方法，可說是近日來最成功的破案方式。

香港管弦樂團 在藝術節演奏

【本報訊】香港藝術節的目標之一，是推動本港人士對正統音樂的興趣，在這方面，已有顯著的成果，其中一項成就是爲香港管弦樂團帶來富戲劇性之進展。

香港管弦樂團新任主席麥堅時昨日發表上述意見時指出：「一九七三年時，演奏會每場的觀衆平均出席率爲百分之六十。

「然而，三年後，在今年四至九月間，香港管弦樂團已創下百分之九十四的驕人，平均觀衆出席率。」

他說：「香港藝術節使音樂在一般人眼中更具吸引力，同時，亦提高本港的音樂水平。兩者是相輔相承的。」

麥氏續說：「香港管弦樂團被邀請爲一九七七年度香港藝術節作開幕演奏。乃無上光榮之事。因爲下屆藝術節亦同時禮聘兩個馳譽世界之職業性交響樂團參加演出。」

中巴同人昨歡餞 陸慧生主任榮休

【本報訊】中華汽車有限公司公共關係主任陸慧生，才華超卓，經驗豐富，任內盡忠職守，有極優良的表現，與各同寅融洽相處。陸氏在報壇退役後，服務中巴公司十五年，將於月底榮休。中巴公司同寅，昨日下午八時，假麗宮酒樓舉行歡餞，筵開十桌，情況熱烈。

該歡餞盛會充滿融洽歡樂氣氛，陸氏伉儷蒞臨時，備受熱烈歡迎，暢談甚歡，旋即舉行歡宴。席間由該公司交通經理李日新代表同人致歡迎詞，畧表同人敬意，他說陸主任擔任公司公共關係職務，責任繁重，雄才大展，有良好的貢獻，且與同僚等合作無間，爲同人所敬重。陸主任今次榮休，同人等不勝依依，並祝陸主任伉儷安享晚年，康樂愉快。繼將同人致贈陸氏的精緻紀念鏡屏奉贈與陸氏留念，隨即全體同人舉杯向陸氏致敬。最後陸氏致謝各同僚，對本人在職期間，精誠合作，今次退休，更蒙各位熱情隆重款待，本人與內子深感萬分榮幸與感謝。在歡樂氣氛中觥籌交錯，賓主盡歡。

赴英受訓完畢 港燈工程師 麥炳球返港

【本報訊】香港電燈公司麥炳球工程師，最近完成了一項由英國通用電力公司主辦的訓練課程返港。該項爲世界各地工程師開設之課程，爲期六週，深入地研究電力供應系統的分析和安全問題，除講座外，麥氏曾訪問英國各地電力設備製造廠及伯明罕中央發電局之控制中心，使理論與實習相輔相成。

談及該項訓練課程時，麥氏認爲該課程提供有關現代化安全電學的使用和設計知識，對其在港燈電力安全保障部的工作甚爲重要，因爲該等技術可以協助該公司繼續不斷地維持電力供應系統之高度安全保障。

麥氏此行，乃由香港電燈公司安排及資助，自一九七二年開始，該公司即實施僱員海外訓練計劃，遣送工程師前往英聯邦及歐美各國接受技術性訓練，以提高該公司電力供應服務之水平。

季初賽馬投注額 較前增百分廿四 是否與禁賭新例有關？

【本報訊】新賭博法例於上週公佈後，很多嗜賭之人因怕被檢控，紛紛轉向賭馬。據馬會總經理彭福昨日宣佈，本季頭三次賽馬的投注，較上季同期的投注，增加百分之二十四。

彭福又宣佈：關於偽冒四重彩圖騙三百餘萬元獎金一案，所餘下之彩金，馬會昨已開始向中彩人事補彩。

電話投注戶口已經開到滿額，暫時停止開戶，但有關申請則列入候補名單內。

由十一月十日起之夜馬，以後改在星期一排位，目前是星期二排位的，時間仍爲上午八時，但投注則仍定在星期二才開始接受。

爲便利投注者領取彩金，各場外投注站由本月卅日賽馬開始，延長辦公一小時，即在跑完尾場之小時才停止辦公。

馬場內投注增加，彭福少將稱：由今晚賽馬起，練馬師與馬主厢前之售票機將有五百元之大額票發售。

第一次場外存Q，有人中彩未能立即領取彩金，此因送資料錯誤所引起，但馬會絕無失落任何彩票，因此，經過調查後，各中彩人士已領得應得之彩金，彭福少將又稱：關於報章批評電腦侵過人腦，此係馬會愼重保護投注者利益，以後工作純熟，情況當可改善。

第十三屆亞洲賽馬會議，今年十二月在印度舉行，印度並定十二月十日舉行國際騎師邀請賽，彭福少將宣佈香港馬會董事局已決定送出銀盃，作爲該項比賽之獎品，但本港無騎師出席。

彭福少將又宣佈：本屆賽馬將增加一項錦標，此爲香港木球會所送出者，定於七七年三月十九日舉行，由第二班跑一八〇〇公尺。

威震四方氣勢盛 亞洲皇子竄勁足

晨操快訊 張基

十月廿七日、星期三

周三晨課，照例試得疏，欄邊看客亦寥寥無幾，氣氛平淡。

△求簽告東尼，與馬彼得之百利同試半里，過直路一程，前駒佔欄而去，腳法開揚，但馬身則覺肥，升至第一班雖無不足，目前狀態，却未臻作戰水準，今賽初逢頂班翹楚，看來宜觀望。

△威震四方由陳子鈴試半里，健步而過，氣勢頗盛，歇暑後狀態，長期見好，上回路程過短，其敗不足爲據，今賽路宜，隨時有闖入三甲機會，留意及之。

△十全十美由摩加利試三段，全程扣緊，步姿矯健，終點前稍動韁繩，反應頗覺敏銳，進步良多，此駒上回後段走勢不弱，看來沙地性能尚非太劣，今賽路較長，應合其走勢，不妨作冷門敲。

△從心所願由麥子文試三段，走勢急密，不脫快馬本色，從神態評價，已在水準上，下周夜賽出師，路程則嫌畧長，看來小敲則可，捧場尚非所宜。

△銀子由梁偉德試三段，助手策意所圖爲伴，前駒處內欄，節節爭先，火氣已冒，意有所圖，輕鬆跟隨，表現亦有好感，銀子下周有千四公尺可爭，對手未算強，是三甲中爭勝分子。

△亞洲皇子摩加利，由庇侶海景爲伴，半里快試，返過直路一程，兩駒走勢均覺勁強，相當進步，此雙摩庇馬，看操綵均有不足，但今趟表現，則有好感，下周爭短途，亞洲皇子名列正選，有望放到，盯緊爲宜。

△少年勇士由霍利安試三段，庇侶東方英雄爲伴，直路爭持，前駒留相就，走勢起力，近況冒勇，上回操少而表現不差，看今番加強備戰，食指已動，值得留神。

岑慧雲獲救機會大增 美國一腎科醫生 願意免費施手術

【本報訊】「這些人的善舉，太令我感動了，這個世界充滿了溫情。」岑慧雲大姊的眼眶閃動著淚光，說出這句緊壓心頭的話來。

因患慢性腎炎而垂危的十九歲少女岑慧雲，經本報率先報導這段消息後，本港各界善心讀者，紛紛熱烈響應捐款運動，截止今日，本報已收到各界交來善款，高達一萬六千零八十七圓。

更難得的是，本港一家旅遊公司，已準備免費送給她一張到外國醫院就醫的機票。

最具關鍵性的消息，是遠在美國新澤西州，一所名BETH ISRAEL MEDICAL CENTER的醫院，其中一位腎科醫生DR. RIDOT，願意免費替岑慧雲動手術，並計算醫藥費和住院費。

目前，岑慧雲獲救的機會已大爲增高。

她日夜夢想，希望日後成爲一位服務社會的護士，實現的可能性亦加大。

據主診醫師最新診斷，岑慧雲除了進行換腎手術之外，她的生命將在一個月內結束。

由於岑慧雲赴美就醫的計劃，勢在必行，所以本港院方將在短期內，替她進行人工洗腎手術，過濾其血液中毒素，來配合即將來臨的換腎手術。

岑慧雲因病住院後，除了家人每日探視外，班上的同學自動組成訪問團，每日輪流到院內探視其病況，並不斷安慰她，這種友情甚爲難得。

據悉：院方已先後替她進行了三次輸血手術。同時，據其家人稱：只要美國方面的院方及醫生提出足夠証件後，即前往美領事館辦妥簽証手續，早日將岑慧雲送往美國就醫。

圖爲患腎病垂危的少女岑慧雲

一個胺基酸的脈絡，祇有兩個胺基酸是有不同。

這是今後生化研究上的一個有趣題目。」

李卓皓博士對在人體發現貝他因多芬，認爲是意外收穫，也使他的研究工作……他說：「現……

李卓皓博士說：「像中國針灸醫學以及催眠術等透著一些神秘，如對貝他因多芬繼續研究下去，對這些神秘可望有更科學化的了解。」

他認爲在生物體內，可能還會有類似的貝他因……

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

工商晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或一吋四格，每天日報、晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩份，每天晚報日報合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費 不折不扣

最後今天 要開心 勿走雞

麗都 國寶 民樂 北河 英華 觀塘 恒星 龍華 光華

德威公司榮譽出品愛情喜劇

星期六約會

徐楓 秦祥林 恬妞 劉文正 鄧美芳

名曲多多 偷情人會 笑話成籮 八寶齊出

孫越 劉麗麗 鄧珏人

導演 李融之

西營盤最旺地點

好時大廈

（大道西234號）

六百餘呎 伙伙單邊

尚餘廿伙 欲購趁早

倘以舊樓換新樓亦表歡迎

洽購處：

協成行有限公司

電話：⑤250834・234523

力補健康之寶

含有蒜精肝精維他命

加强吸收食物營養

清理體內污染成份

驅除疲勞治療風濕

詳細說明書備索

湧永香港有限公司

九龍佐敦道51號利僑大廈801室

電話：3-307400 306786

招租

（一）寫字樓 中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）

（二）住宅 灣仔承業大廈洛克道46號740呎（即可入住） 灣仔東生大廈莊士敦道26號562呎（明年一月可入住）

地點旺盛光線充足管理完善電一生記租務處③六七三二二九或⑤二七一二七三承業公司洽

商業地王 現貨租售 章程備索

彌敦道・佐敦道交界

嘉利大厦

彌敦道233至239號

樓高十七層商業大廈

尚餘數伙，租售均可

周生生地產有限公司

彌敦道221號 電話：3-687261

寫字樓招租

彌敦道100號東英大廈頂樓全層

☆面積7000呎快可租用

☆面對港海・一覽無阻

☆專用室外空地

☆中央冷氣系統

☆現用作電腦中心

☆專有供電電纜

請電生記租務處③六七三二二九

立案 香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364

彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班

廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F.5 早午晚班

吳思遠編導 李小龍傳奇

明日獻映

新華 新都 恒星 福星 聯邦 南昌 永華 龍華 光華 麗都 國寶 民樂 北河 寶石 英華 觀塘 澳門 麗都

如非真材實料 點敢正名堂

實事改編 實地拍攝

請看中國功夫如何震世界

午夜場今晚新華

使你更瞭解他 使你更尊敬他

他受過甚麼挑戰？

他用何器械練功？

他爲何突然死亡？

他的墓地是怎樣？

何宗道 飾演李小龍

恒生公司出品 更威水

耗資 驚人 大洲拍 跨越三 攝實景

唔係普通嘅補藥！

黑龍丸 F-1

事實証明・毋容雄辯！

朝食一粒

即晚見功

龍精虎猛

嚀啥唔同

常服 黑龍丸 能使您……

精力充沛・活力奔騰

容光煥發・返老還童

未用過者請先購小庄試服方知奇效，大庄爲已用過者常備服用。

世界各埠中西葯行均有代售

サンダカン八番娼館

望鄉

栗原小卷 田中絹代 高橋洋子 田中健

京都・新聲・金冠

影評一致讚 完全又讚 認眞簡單 好戲傳遍九港 今天五場

導演 熊井啓

迎送生涯 有辱故里 妓女老去 不得回鄉

廖氏顯示將有「第三代」房屋的出現。
他說：「這種第三代的房屋，標準將不斷增高。」
「像香港這個生氣勃勃的社會，居民必然需求更好的居住環境，房屋委員會將盡其所能，以滿足市民的需要。」
各界交來善款，高達一萬六千零八十七圓。更難得的是，本港一家旅遊公司，已準備免費送給她一張到外國醫院就醫的機票。
最具關鍵性的消息，是遠在美國新澤西州，一……上的同學自動組成訪問團，每日輪流到醫院探視……
岑慧雲因病住院後，除了家人每日探視外，班……
過濾其血液中毒素，來配合即將來臨的換腎手術。

各地通訊

人體本身具有「麻藥」 李卓皓博士提煉出來

【加州通訊】我國旅美中央研究院院士李卓皓，廿三日中午在加州大學舊金山荷爾蒙實驗室中，接受本報記者越洋電話訪問時，以肯定的口吻說：「最近從人體腦下腺中提取的『貝他因多芬』，經過動物實驗初步證實，比嗎啡效果顯著，可以研製針藥，作注射或藥劑用。」

李卓皓博士說：「這種貝他因多芬，現已證實是人體先天俱有的，除有助於解開『麻醉』之謎外，將來做成針藥，不會像一般麻醉藥品，產生所謂的副作用，並已能人工合成。」

一向嚴謹的李卓皓博士，掩不住內心的喜悅。

他說：「不是我誇，這種藥品對醫治人體神經系統方面的疾病很有幫助的。」

記者問他：「甚麼時候可以製成藥品？」他說：「很快，因爲祇要稍微『修飾』一下其中的一小部分化學結構，就可大量生產。」

自李卓皓博士宣布這項重大發現後，各方的電話早已湧進了他的實驗室，使他應接不暇，其中包括許多藥廠，希望能投資生產。

「你是否爲貝他因多芬取名，或者叫做李氏麻醉藥？」話筒對方傳來一陣笑聲，李卓皓博士說：「還沒有，還沒有……。」

他指出：「這次新發現爲過去所沒有的，最有趣的是，從駱駝腦下腺發現的貝他因多芬，它的一個胺基酸的鏈鍵，祇有兩個胺基酸是有不同。這是今後生化研究上的一個有趣題目。」

李卓皓博士對在人體發現貝他因多芬，認爲是意外收穫，也使他的研究忙上加忙。他說：「現在發表了，對大家都有好處，不像我過去研究的那麼抽象，現在祇有加緊使它生產了。」說完又笑了起來。

從人體腦下腺的脂肪激素中發現的貝他因多芬，會在生命科學上扮演甚麼樣的角色？

李卓皓博士解釋：「過去腦下腺的脂肪激素，並不太爲科學家注意，現在發現有像嗎啡一樣的東西存在，不能不另眼相待了。譬如人的心理行爲異常，人的神經系統疾病，乃至爲甚麼會受到外來的東西，使人麻醉，人吃藥或嗎啡會上癮等，這些問題的謎底，都可揭開。」

他笑着說：「我們吃藥或打針也會上癮，可是貝他因多芬就不會上癮，這樣講，好像在做廣告了。」又是笑聲。

由於貝他因多芬注射至老鼠身上，其效果比嗎啡高四倍以上。李卓皓博士說：「它的活性很強，比駱駝提製的效果要好，在生產製造後，可應用於鎮痛、麻醉等方面。他強調：這種藥品與衆

李卓皓博士說：「像中國針灸醫學以及催眠術等，透著一些神秘，如對貝他因多芬繼續研究下去，對這些神秘可望有更科學化的了解。」

他認爲在生物體內，可能還會有類似的貝他因多芬存在。他說：「不過，我們是第一個在人體腦下腺脂肪激素中，發現它的存在，並且實驗成功。」

從事腦下腺激素卅多年研究的李卓皓博士，是位極具信心的生化學家，今年六十三歲。他說：「下來，我還得繼續向前跑，就像馬拉松賽跑似的，不能停下來，中間過程的成果，是我向前跑的最大勇氣。」

他指出，「生長激素對侏儒症及臨床醫學有很大應用價值，現已能經濟有效地人工合成，同時在原因的探討上，又有新的發現。」

李卓皓博士並透露：「目前在腦下腺生長激素中，又有新的發現。正在加緊研究中，現尚未到發表的時候，暫時保密。」

說到這裏，李卓皓博士口風一「緊」，他說：「謝謝他們的長途電話，請替我問候大家。我後年三月將再回國一趟，主持一項國際蛋白質化學學術研討會，已邀請一批著名生化學家來台北參加。」

「波音」機的發展史

【美國通訊】噴射客機是美國波音飛機公司所生產之一系列民航客機的一個總稱，包括七〇七、七二七、七三七與七四七等四種型式，茲擇要介紹如下：

波音七〇七：四引擎，最大平飛時速六百二十七哩，外限三萬八千五百呎，機全長一百五十二呎十一吋，翼展一百四十五呎九吋。是第一架完成而後飛行於美國的噴射客機（但世上第一架噴射客機則爲英國製造之慧星型機），它首次試飛是在一九五四年七月，此型機經改裝後成爲KC——一三五空中加油機，爲美國空軍所大量訂購，根據今年五月十日美國權威性的航空週刊所揭示之資料，美國戰略空軍司令部共擁有該機六百二十四架，平均每架已使用十五年，由於空中加油任務之日趨繁重，譬如說一架C——五A超巨型運輸機一次加油量就須使用三架KC——一三五方敷所需，因此將來可能須改由廣體巨型機來担任空中加油，七四七即爲列入考慮的候選機種之一，如此一來七四七不但在民航界取代了七〇七，即使在軍事航空方面亦甚還塵上了。七〇七——一二〇型是最早發展的型式，使用於洲際飛行，同時在許多航線上做滿載越洋飛行，最多可容納一百八十一名乘客，第一架汎美航空公司所訂購的此型機於一九七五年十二月作首次飛行，並在次年十月作了第一次美國商業噴射客機的正式飛行。根據一九七〇年珍氏飛機年鑑所載，汎美航空公司已擁有並訂購了一百廿六架波音七〇七，環球航空一百零三架；亞洲地區則有新加坡、韓國、馬來西亞及國泰（香港）航空公司擁有此機。前些時以色列突擊烏干達恩德比機場，也使用了兩架七〇七載運獲救之人質。此外，伊朗與以色列空軍也有KC——一三五加油機用以支援長程的空中任務。波音七二〇，與七〇七大同小異，不過體型較小，但其銷售遠不及七〇七普遍，目前大韓航空正使用此機飛行於漢城馬尼拉間，此外以色列、愛爾蘭與巴基斯坦航空公司均曾使用過七二〇客機。

波音七二七：三引擎，最大平飛速度每小時六百三十哩，外限三萬七千四百呎，機全長一百五十三呎二吋（七二七——二〇〇型）或一百三十三呎二吋（七二七——一〇〇型），翼展一百零八呎。一九六〇年底，波音公司宣佈計劃製造該機，設計於一九五九年六月開始，次年十月進行製造，此型機的兩具引擎分別裝在機尾兩側，另一具裝在T字形的機尾直立安定面之基部，是爲其最大之特徵。七二七在許多方面有與七〇七、七二〇機相似之處，這三型機有許多部份及操作系統可互相交換使用，德國航空公司即以其所屬機羣有此特性而頗爲自詡。（上）

吸毒者越來越多 法官考慮施監禁

【澳洲通訊】北雪梨裁判司華勒揚言要把在他的法庭中受審的吸食海洛英的癮君子處以監禁的刑罰。

他對於在他的法庭上出現的吸毒人數的不斷增加，至感關心。他覺得這是難以理解的。

但監禁並不是解決問題的辦法。

據說華勒本星期曾這麼說：「我已經到了要考慮用監禁來阻遏吸毒案件的地步了。」

要把那些販賣毒品的人收監，他是說得很對的。因爲這些壞蛋販運毒品，牟取暴利，而剝削那些無助的癮君子。

然而，癮君子則是需要幫助，而不是懲罰。

而北雪梨的迪更遜監獄亦並非他們可以得到幫助的地方。

華勒先生不應把這些吸毒者判處監禁，而應規定他們要簽保，使他們必須找尋職業醫生，協助他們戒除毒癮。（古）

與死神開玩笑 特技專家的驚人表演

【澳洲通訊】他們站在全速飛行的噴射飛機上面，一點也不以爲意，非常輕鬆。

他們衝向比全速開行的火車更快的汽車那裡；他們自懸崖絕壁中躍下來，有時全身着火。

他們就是特技演員。他們被稱爲瘋狂的鬼不怕，「爲了一塊錢甚麼都敢做」的人，他們是願做別人夢想不到的事來維持生活。

但以雪梨最著名的特技演員格蘭·皮治的話來說：如果我們眞個是瘋狂的——我們早已死了。」

事實上，在澳洲，全職業性的特技演員爲數不多——據上一次的統計，不足十人——他們基本上是有理智的，和勤懇地工作的人。

他們從來不曾拒絕過作特技表演，但他們全都花上很多的時間，來計劃他們的工作，他們並不是胡亂地作危險的表演的。他們算準時間，使動作配合當時的環境，以免出錯。

麥加里街的一位著名精神病專家於被詢及特技演員是否神經不正常的問題時回答說：「看來是他們的銀經行理在幕後支持他們。他們當特技演員，並無任何精神上的動機。當然，他們在幹勇敢驚險的事情時，會感覺到極大的滿足，和當然也是一種自我的表現。

即使如此，我們中很少會有人敢於去幹這種危險的工作來賺取生計的，而他們的担任特技表演，能否使他們成爲百萬富翁，卻值得懷疑——尤其是在像澳洲這樣的地方爲然。」

那麼，他們又爲甚麼要當特技演員呢？

三十八歲的皮治說，「當我在電影中看見自己表演特技獲得成功時，心中會感到十分滿足的。」

他說：「我自從一九六三年開始，便担任特技演員了，那時，我在以雪梨爲基地的陸軍突擊隊中任職。

「我們曾受過跳傘，爬登峭壁、潛水——然後我們有一批人想利用我們的行業在北頭那裡表演特技來賺些錢。」

格蘭最近一次表演特技的成功，是在澳洲的一套名叫顯狗嚎根的電影中，跳過火燄熊熊的懸崖。

格蘭說：「這次表演，我要花了三個月的時間來思考及計劃，我們要到現場觀察和研究，找尋最好的地點來作這樣的表演。於是我花了四天的時間在里芝哈特池練習由高塔向後跳入水中。

「已經有安全人員在水底查核我跳下來的角度，和入水的速度，以尋出水深多少的地方，對我這樣的躍下最安全。」

但不管是那一種的特技表演都好，當導演說要進行的時候，格蘭所能加以思考的，祇是即時要做的事。他心中要盤算每一動作的細節，但一切都能依照計劃順利完成。

這是特技演員所要做的事。他們要注意的主要是計劃和細節，並不是像觀衆所猜想的膽能和勇敢。

彼得·岩士唐曾成功地表演駕駛電單車飛越懸崖，這是他在一套澳洲電影「石頭」中，所担任的角色。

他的美麗的太太淼美担任特技演員的角色已有六年之久。

淼美說：「我是在他的特技演員學校中認識彼得的。

我現在的專長是被人撞倒，被車撞倒，在車中翻轉及將車撞毀。」

淼美又是一位雞尾酒的調酒冠軍，夜總會的職業歌手，和曾在超級市場獲得點貨比賽的冠軍三次，她很喜歡她的職位。

「然而有一件事是我討厭的。每次當我作特技表演時，我最低限度也會弄破我的一隻手指甲。」

彼得担任特技演說已有十八年，他目前在澳洲電視廣播公司中担任節目，他常常跟淼美一同演出。

他說：「我不必替她担心，我知道她做得很好。」

担任特技演員的人有時也會出事的。奧斯利是專門表演爆炸的特技演員，他對這事是知道得再清楚不過了。

他曾表演過一次爆炸鏡頭，他奉命駕駛一輛汽車，以時速六十五公里的速度衝向一輛載有廿磅炸藥的坦克車，和於爆炸之後安然走出來。然而還一次他被撞暈了，坦克拖着他的車子走，後來幸虧由另一位演員羅格把他拖出來，幾秒鐘後，那炸藥便爆炸了。

但奧斯利並不因此而氣餒，他們繼續担任這類的表演。

他說：「我也曾想過退出這種特技表演，但不旋踵便又當特技演員了。好像我的血液中有了要當特技演員的因子。」

當特技演員是很有受重傷或死亡的機會的，而有妻兒要照顧，則不免使人有點担憂。

雪梨沒有保險公司肯接受特技人員投保。倫敦的勞合公司則是肯承保唯一保險公司。但該公司對此保險的保費，差不多是正常保費的五倍。

最好便是做份打字員的工了，這種工作也許多安全和保費肯定平得多。（公顧）

醫學常識解答

大頸泡怎樣形成

F·M君問：

大頸泡怎樣形成？有何跡象？有沒有補救？是否要開刀？

香港醫學會答：

所謂大頸泡，其實是甲狀腺腫脹，甲狀腺是人體內分泌腺之一，位於頸之前方，甲狀腺腫脹亦即大頸泡之原因有多種，可分兩大類。其一爲甲狀腺功能亢進，即甲狀腺之內分泌增加，象徵除頸部腫脹外，還有眼突，手震，怕熱，出汗，心跳，消瘦等。此症病因仍未清楚，驚恐，情感或精神刺激，可能引發此症。另外一種甲狀腺腫脹並無甲狀腺分泌過多，其起因可能缺乏碘質，自體免疫，或甲狀腺生瘤腫等，象徵除頸部腫脹外，並無其他病狀。

至於患上大頸泡是否必定要施外科手術，則要視乎所患之疾病不同而異，如是患有甲狀腺功能亢進，則可以服特效藥物，或服食放射性同位元素以治療，亦有需要手術割去部份甲狀腺者。但如所患疾病是甲狀腺瘤，則需手術治療。

炸生蠔是否會傳染肝炎

讀者陳鳳華君問：

㈠生蠔經過猛火煎炸之後，是否不會傳染肝炎？

㈡曾經爲肝炎病的病人注射過的針咀，如果用沸水燙過半小時，是否能將肝炎病毒消滅？

㈢食蠔油會傳染肝炎嗎？

香港醫學會答：

㈠生蠔經猛火煎炸，當然傳染肝炎的機會低得多。但我們香港人吃生蠔，多不喜過熟，所以就是經過所謂「猛火煎炸」，也並不保險。

㈡這是可以的，但針筒針咀並不是名貴的器具，曾經爲肝炎病人用過的，都是棄置不用爲上。

㈢從沒有如此的醫學報告，你大可放心食用。

娛樂圈

公說公理·婆說婆理 色情片抑挑情片？

一部「艾曼妞」，導演席約金捧紅了施維亞姬莉赫桃，跟着他的第二部作品「O孃」捧紅了歌琳姬莉。這部片在法國上映的時候，排除買票的人龍長達數碼，雖然它受到法國有地位的人士如婦女部長、大主教等抨擊，卻極受中年的中產階級婦女所趨之若鶩。有人曾說席的作品是色情片，但他絕對否認這一點，他說他的影片祇屬挑情片，他很盡力去將影片美化起來。「O孃」是席約金眼中的愛情故事片。他常夢想找到一個像O的女子，但他並不會要求她被虐待，受火烙或鞭打，像影片中的女主角一般，他所會做的就是瘋狂地去愛她。席還表示，他的影片不但絕不色情，而且毫不醜陋，跟「深喉」那一類完全不同，當然看過席導演大作的觀衆，是可以將他的影片與一般的色情片等作一比較，那就知道他的話說得對或不對了。

在成爲導演之前，席是一名電影攝影師，那時大約是十年前，他二十三歲的時候。憑這點已可相信，席是有能力將他的影片拍得很美的。這位英法混血的導演，希望拍完「O孃」之後，能開拍一部賽車片，因爲他本身是一個百分之百的電單車迷。由於他相當富有，所以拍片在他來說，並不着重於金錢的收入，興趣尤爲主要。

圖爲被稱爲「法國金瓶梅」的「O孃」片中冶艷的一幕。

影視傳奕

陳德華

詠春宗師嫡子 演出老父角色

「李小龍傳奇」上週末午夜場，有全綫爆滿之盛，使得由台趕返港來的導演吳思遠笑逐顏開。而該片的午夜場不少觀衆是詠春派弟子，李小龍也是學詠春出身，是原因之一，主要又因爲吳思遠邀請得李小龍師傅詠春宗師葉問之嫡子，即李小龍師兄的葉準，在片中飾演葉問一角，由兒子演父親，不止樣子酷似，且功力也一樣深厚，使這部「李小龍傳奇」具有眞實感。當片中葉問宗師一角出現時，許多武林中人和詠春子弟都嚇了一跳，「莫非眞的葉問宗師翻生？」看清楚些原來是葉準。他們驚嘆於實在太相似了，葉準的樣子和他父親差不多，而吳思遠更叫他把頭髮剪短兩鬢染白些，加些皺紋，這時好像眞的葉問宗師出來了一樣，而片中他教李小龍打拳「黐」手，詠春中人說這和小龍小時在館中練武，受葉問宗師指點時完全一樣，昔日情景歷歷在目，想不到葉問宗師和李小龍都先後作了古人，他們不勝唏噓。

近日詠春派「掌門人」事件在武林中鬧出新聞，特以此向葉準師傅詢問，葉準說自他父親葉問宗師過世後，詠春派暫無人以「宗師」稱呼，至於「掌門人」則從來沒有過，這也算是「李小龍傳奇」上映之際的一段新聞了。

圖爲「李小龍傳奇」中的葉問宗師，由其兒子葉準師傅飾演。

張之珏籌劃新戲 愛情故事將推出

麗的編導正積極籌劃新戲「愛情故事」，於下週五（十一月五日）晚上八時卅分在麗的中文台推出。

第一集「愛情故事」之「七年之癢」，故事是描述一對結婚七年之夫婦，有一個女兒，且妻子是一個事業十分成功的女性——是一間大機構的女總裁，家庭本來是十分美滿的，但丈夫卻在外面戀上了一個女教師……加上他們夫婦、女兒三人之間錯綜複雜之關係，故事因此而展開……。

銀色手記　夏雲

第一堂官司處下風 阿泰要週旋到底

邵氏入稟法院，控告陳觀泰違約，二十一日假維多利亞地方法院開庭聆訊，雙方均派律師代表出庭。經過上下午兩堂聆訊，邵氏公司向高等法院已申請得一項臨時禁制令，禁制陳觀泰不能替邵氏公司以外之電影公司拍戲，臨時禁制令即日起生效。正式之禁制令則需要另定日期進行聆訊。

陳觀泰與邵氏之間的賓主關係看來是頗難維持下去了，現在既已轉入到短兵相接的階段，雙方對簿公堂，以後會演變怎樣，都是大家所關心的。

第一堂官司看來是邵氏佔了優勢，公司已申請到一紙臨時禁制令，但這紙禁制令是否能禁止陳觀泰爲別間電影公司拍片呢？看來頗成疑問，當年王羽和邵氏的官司到今天還未完全了結，但這些年來，王羽拍了數十部片，官司起打他越紅，除了李小龍外，他是港台紅得最久的打仔明星，還有女星汪萍，在離開邵氏時，也和公司鬧了一陣，後來她還不是在台灣自由接片拍，絕不比在邵氏時差。至於第一公司和上官靈鳳的一場官司，上官後來也是以替第一拍片了結。近年比較矚目的要算是鳳鳴公司和王釧如的一場官司，王釧如敗訴，迫得不敢回香港發展，祇好在台灣接片拍，但鳳鳴公司一樣無法杜絕她爲鳳鳴公司以外的電影公司拍片，祇是換了地方而已。此亦走法律罅問題。

有膽跟公司打官司的影星亦深知自己的份量，早已作好了一切準備，甚至有了有力人士的支持，不然單槍匹馬，量他也無此膽。

這第一堂官司，陳觀泰雖處下風，但他已向記者表示：他決與公司週旋到底。而來看來他爲其他公司拍片是事在必行的事，他已在外接下了六部片約之多，六部片就是一百八十萬，大不了他就還三十萬給邵氏好了，自己還有一百五十萬，這個算盤是打得響的，陳觀泰還說或者乾脆到外地撈，總之，這場官司還有下文。

星河晚眺　明明

爲演得迫眞 林輝煌起瘤

與威冠軍一起考入「長弓」的林輝煌，是傳聲的兩個「死黨」之一，傳聲的另一個「死黨」是狄龍。

張徹帶了林輝煌三年，這一趟赴台拍「海軍突擊隊」，沒把他帶走。

王風執導的「濟公」，有一個賣老婆的爛賭二，原是想派給田靑，田靑與邵氏約滿，新約未斟妥，爛賭二這個角色，在幾經商量之下，落在林輝煌身上。

昨日，我們到五廠去看王風拍「濟公」，見到傳聲這個好朋友腦袋上腫起一個大肉瘤，細問之下，知道是王風的傑作。

「濟公」有一場戲是邵音音與林輝煌打架的，她的武器是一個大桶，王風叫她提起大水桶往林的頭上砸，起先是做戲咁做，可是，林輝煌的反應老不對，頻頻NG，王風狠起心來，對邵音音說：

「來一次眞的，照着他的腦袋砸下去。」

結果，反應是對了，鏡頭也OK了，可是，林輝煌的頭被砸得腫起一大肉瘤，邵音音告訴記者：

「輝煌說，我砸得他滿天星斗，眼冒金花。」

「濟公」還有二十天便殺靑，王風下一部拍「倫文叙」，想起用劉永，另一部籌拍的「梨樊花」，他想用施思。

陳惠敏拍佳視片集

甫自阿姆斯特丹拍竣「荷京喋血」新片外景返港的陳惠敏，昨進佳視報到，由節目經理孫郁標握手，以示禮待，隨即與「獨行殺手」合作演員陳強、韓國才、李銓勝等叙別一番，繼隨同他們赴新界壁屋拍演該戲實景。據陳君對記者表示：荷蘭係其第二次前往，彼邦僑胞雜品流複雜，但當地勞家頗義氣，並不如本港報章報導得這樣醜惡。圖左起爲陳強、陳惠敏、孫郁標、韓國才、李銓勝。（敬）

頻與王風拍通俗故事片 胡楓喪母殯儀館內星光熠熠

△食正丑角戲路的野峯，已成爲王風的好拍擋，因王風近期開出的，多屬民間通俗故事題材的作品。

目前在埋尾的「濟公三鬥呂洞賓」預料在下週三後會拍妥。

野峯目前在港，除了爲邵氏拍片之外，也爲港視拍些特輯，昨日，野峯表示已答應港視拍另一新特輯，且決到星洲去拍實景。行期約在下週末左右。

邵氏之肯用及多用野峯，主要是他在星洲有觀衆，邵氏在星洲院線最強，這是如意算盤。同時，邵氏對王風之戲，也十分合心水，因爲成本不重，正是「刀仔鋸大樹」的作風。

△楚原在星洲，也是可以起票房紀錄的導演。昨大，楚原的新片「三少爺之劍」，已正式開鏡大吉，新人鄺多壁上陣，這是楚原決心用新人擔正的第一次。

邵氏當局肯冒此險，相信也認爲楚原的名字已可擔得起新人之故。

楚原的片名，有其風格，如「天涯明月刀」、「蝴蝶蝴蝶劍」及今次之「三少爺之劍」，都是離不開那把刀或劍的。

△胡楓母親之喪禮，昨大在世界殯儀館舉行大殮，伶影及電視界友好都親到拜祭，使到殯儀館內外星光閃爍，也可看到胡楓生平爲人之和藹可親。

自粵片沒落之後，胡楓而投到電視界，並成爲港視「甘草台柱」。

胡楓在影星中，最大特色是從不惹是生非，不與人爭，更無粉紅新聞，應列爲「君子藝人」。·鮑清天·

電視眼　·張鑾·

伍秀芳演妲己 爲薄紗袍緊張

……角則落在梁舜燕身上。

許紹雄演戲總是工作不忘娛樂，因此，拍戲告一段落時，就忍唔住口講埋D鹹濕笑話，對方即使是異姓亦好小理，照講如儀。碰巧演戲對手是伍秀芳，則這些娛樂自己的笑話就撞咗板，無處發揮矣。

在化粧間整裝待發之許紹雄，與人閒談時，照例說一些一語雙關的話，對方是新仔聽唔懂亦無妨，反正其他人聽罷掩嘴而笑，已經令到佢得意忘形。

伍秀芳在麗的亦算大牌之一，雖然多月前一般推測佢是因受麗的冷落以致參加何非凡班往美唱戲，最近因唱戲方面有變化，提前回港後，即在八月中秋節的綵燈會上擔任司儀，又在十大中任女角，「慾海花」中的妲己落在佢身上似乎是沒有可供選擇的情況下作出的決定。女紅人的名單列開，看，要找一個帶粗獷味道、妖媚、善騎的女藝員演妲己，實在有使人「諗到頭爆」之感。伍秀芳略懂騎術，連日來再操幾下，總算可以「過骨」，拍此騎委的外景隊已經安排在日前往上水拍實景，其他廠景亦已開鏡，下集的戲則猶未開始。

爲了使「慾海花」的效果拍得美，導演鄭世孝及伍秀芳都化盡心機在若隱若現的薄紗睡衣上動腦筋。而一襲湖水藍的薄紗內是肉色全緊身衣的確有天衣無縫之效。

由於睡衣薄得可以，車工的功夫又簡單，因此廠內看佢拍一場被皇后與妃拉耆圍打妲己的戲，就忍不住有點擔心，而她本人亦關照左右「帮帮忙」唔好太大力，免得當場出醜。

未紅的藝人才會希望拍戲時有些新聞，現時伍秀芳經已嫁咗人，又不必以此招惹人注意，故此緊緊張張亦屬常情。

女星接受死神挑戰 銀幕上與巨鯊搏鬥

「人鯊大屠殺」的女主角珍妮花琵素，一眼看上去並不太美，抑是越看越美，越看越有韻味的女人。

在「人鯊大屠殺」中，她充份的表現了她迷人的魅力。

由於她本身精於泳術，所以編導特別安排她擔演片中的泳術健將。

「人鯊大屠殺」中，她需要在一個大的游泳池中，與一條屬於「MAKO」類的大鯊魚合演對手戲。

在池中竟要被咬死。「MAKO」是鯊魚類中最兇悍，集中在美國對開一個被爲「法蘭特島」深海處。

因此拍攝的工作十分困難，單是一幕人鯊搏鬥，便動用了六架海底攝影機。

由於「人鯊大屠殺」中數百條十噸大鯊魚都是眞鯊，絕不是假鯊，精神負擔，心理威脅也就更重。

在拍攝過程中，珍妮花琵素目睹一名工作人員失去一條腿。

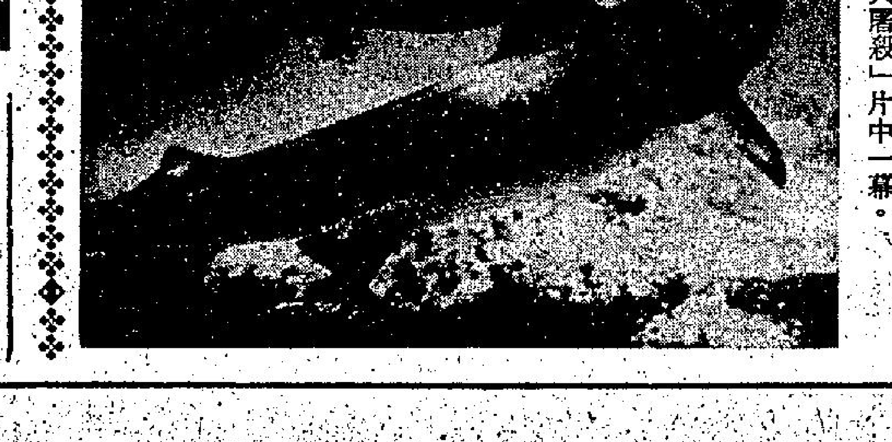
所以她與鯊魚合處一池的時候，確是拍得十分驚險。

這樣驚險的戲，是需要極大的膽量和精湛的泳術的。

珍妮花琵素經過兩週的考慮終於接受挑戰。

拍「人鯊大屠殺」，是她接受死神的挑戰，她說：

「拍過『人鯊大屠殺』之後，再也沒有甚麼事可以將我嚇倒。」



圖爲「人鯊大屠殺」片中一幕。

今日電視節目

佳藝電視台

2.00	教育電視
6.00	節目預報
6.05	卡通片
6.15	俏巴喇
6.25	新聞及天氣報告 觀點與角度
6.55	廣東好漢
8.05	獨行殺手
8.55	卽日新聞精華
9.00	孟麗君
9.30	數學電視
11.30	武則天

麗的中文台

2.15	「萬花筒」
2.40	「追緝令」
3.30	「上下流」
4.00	下午茶婦女節目
4.30	新聞及節目簡報
4.35	粵片「沙三少與銀姐」新馬仔、林鳳主演
6.05	兒童樂園（電腦奇俠）
6.35	新聞簡報
6.40	天氣報告
6.45	觀點與角度
6.50	鐵面金剛
7.30	三D班
8.00	七俠五義
8.30	慾海花
9.30	十大刺客
10.00	新聞報導
10.20	經濟行情
10.30	銀輝劇場
11.30	夜馬賽果
12.00	大戰實錄

無綫翡翠台

1.10	「包青天」片集
1.40	粵片「奪魂旗」（上）鄧碧雲、蕭芳芳主演
3.20	翡翠劇場「西遊記」
3.50	新聞簡報
3.55	粵片「飛天蟾蜍」由曹達華、容小意主演
5.30	「卡通片」
5.45	「森林小英雄」
6.15	七彩「鼠入爲出」
6.50	「書劍恩仇錄」
7.30	新聞及天氣報導
7.55	觀點與角度
8.00	七彩「警寶之夜」
9.00	七彩「歡樂今宵」
10.15	「保鑣」片集
11.15	「罪惡尅星」片集
12.15	最後新聞報導
12.25	國語片「巫山點點恐」由艾黎、陳駿主演
1.25	英語長片
	（明日節目）
12.00	「功夫」片集
12.55	午間新聞
1.10	「包青天」片集

麗的英文西片精選

10.30	神威勇探
11.30	大地春回

明珠台西片精選

7.45	皇牌警探
10.10	名片劇場

西營…… 好…… （大） 六百餘…… 尚餘廿…… 倘以舊…… 協成…… 電話：……

灣仔東……生大廈 莊士敦道26號 （明年一月可入住） 地點旺盛 光線充足 管理完善 電③六七三二一 生記租務處或⑤二七二七一承業公司洽

☆☆現用作電腦中心 專有供電電纜 請電生記租務處③六七三二九一

迎龍怪談

□杜夏謀□

論馬會投注站被劫 每次加跑一場彌補冊

馬會自從去年迄今，廣設外圍投注站後，由於生意興隆，好多有識之士卽已經認爲好容易引起賊仔之興趣，甚至係大賊都有興趣，遲早總會有一日俾光顧到。無他，銀紙一多，就會有人起狳也。

因此，從日前彌敦道投注站刧案觀之，好可能祇係開張第一單，如果冇乜防備，或者由於投注站太多而防不勝防時，邊個都唔敢擔保冇第二單。以此之故，爲馬會利益着想，自然不能唔採取一的必要時之補救辦法，以免影響收入，事關大家都係想馬會賺多的錢，否則亦唔會咁熱心於對馬會之支持也。

但係以打刧兇家嘢而言，誠然亦有所謂防備之可言，否則好多銀行亦唔會俾人刧完又刧，所以，眞正之補救辦法，似乎亦好難着重於如何防衞，而祇能着重於如何彌補因打刧而受之損失。至如馬會要彌補兇種損失而諗吓辦法，亦眞正話都冇咁易之事也。

舉例而言之，譬如彌敦道投注站兇單刧案之損失，係五萬元，馬會要搵番，直情唔使咁蔴煩，殺案提賊追贓，祇要在任何一次賽馬，加多一場，甚至不妨又整番個銀杯，例如叫做「彌敦投注站紀念銀杯」，增加大家之興趣，乃可斷言，馬會所損失之五萬，可以搵番十倍有凸。此亦可以話係最佳之彌補損失辦法之一，好過等差人慢慢週圍搵賊，追佢地回水多多聲也。

其次，爲確保今後投注站之銀紙安全計，馬會重可以好似香港政府發身份証咁，發出馬迷投注咭，必須領取此咭，然後可以憑咭進入指定之投注站，領咭者自然要報上地址，貼上照片，好似乜乜俱樂部之邀請會員，但係亦有權享受一的特別優待，例如每次跑馬之時，都舉行一次「投注咭幸運抽獎」，抽中邊個咭之冧吧，可以好似跑頭二三馬咁，分別領取一筆獎金，相信亦有好多人樂於參加。至如參加之後，便個憑住張咭進入投注站而想打刧，都要諗眞度眞，以至於冇膽落手矣。

風雷引

□東方玉□

三．是非難辨

夏雲峯道：「怎麼，你還懷疑他的來意？」

索寒心嘿然道：「正是。」

夏雲峯笑了笑道：「就算他是有企圖來的，但服下了『迷迭散』，還有甚麼作用？」

索寒心發出一聲森冷的笑聲，說道：「他雖已服下『迷迭散』，但他所爲何來？有甚麼羽黨？咱們總該弄清楚才是。」

夏雲峯悚然道：「索總管說得極是。」

× ×

夜色已深，范子雲今天很清靜的過了一天。

師父叫他不可輕舉妄動，免得啓了夏伯伯的疑心，他整整一天都沒有出過東院一步。

沒有事，就取出夏伯伯給他的「九宮劍譜」來看。他練的是「指劍十三式」，雖是以指代劍，但劍法的訣竅，他懂。

何況「九宮劍譜」註解的十分詳細，上面還有夏伯伯的朱批，對一招一式，都說得很詳盡。

因此有很多招式，他都能融會於心，尤其九宮步法，遊走穿行，變化複雜，使他看得津津有味，一整天，都消磨在這本劍譜上。

晚餐之後，他很早就熄燈睡了，此時，他已經酣然進入了睡鄉。

驀地，他在睡夢中依稀聽到窗外有人彈指的聲音。

一個練武的人，雖在睡夢中，依然保持着相當的警覺，范子雲自幼練武，又經名師學藝，內功已有相當火候，聲音入耳，自然很快就警覺了，他心頭暗暗一驚，立卽翻身坐起，輕悄的一躍下床，飄近窗口，低聲問道：「甚麼人？」

窗外那人低低的道：「是我，你快出來。」

范子雲本來還當是師父，此時聽那人聲音不像是師父，心下不禁起疑，問道：「你是甚麼人？」

窗外那人沒有再作聲。

范子雲心中疑竇更甚，一手抓起青霓劍，打開窗子，身形一聳，穿窗而出，舉目四顧，但覺微風拂面，星斗在天，看不到半個人影。

心中更覺納罕，瞥見遠處花影間正有一條人影，朝他招了招手，就倏然飛起，疾如飛隼，朝牆外飛去。

范子雲不知這人是誰，不知他找自己何事？但他有了前兩晚的經驗，心知必然又是潛入夏家堡來的夜行人無異！

他心中正惦記着那個冒充紫玉的姑娘，不知是誰，心知此人夜入夏家堡，必然和那負傷的假紫玉是一路的人，自己正好問問他假紫玉的下落。(一〇五)

泰國送來密件

大破販毒網

□孟茹□

周文輝隨着史蒂文生拿起桌上的菜盤放回在門旁的一個桌子上，走出來。

史蒂文生回頭看一看走廊沒有其他的人，方才對周文輝說道：「我們提起那個姓趙的人，倒沒有關係，聽到我們談話的人，不知道他是誰，不過提起文化參贊這一個職位，便不同了，剛才我看見坐在你後面餐桌的人，聽到了你提起那文化參贊，立卽豎起了耳朵。這也不能怪他，祇不過是好奇心作祟。以後我們在這裡談話要小心一點，蘇格蘭場的警探，和我們的工作並無關係。但是我們借用這裡，爲的是掩護你的身份，假定對方發現了你，祇不過把你當作香港派來的警官而已，由香港派來的警官很多。」

回到辦公室後不久，有人送一包東西來，是一個大信封，外面加上兩個火漆印。史蒂文生簽收了。

他打開那一個信封，原來裡面尙有一個比較少的信封，史蒂文生再拆開，取出一封兩頁的備忘錄。

當他正在讀那一份備忘錄的時候，周文輝在旁說道：「兩頁報告，竟須用兩個信封加封嗎？我覺得頗不經濟。政府機構不是常常宣傳說要節省嗎？」

「其他的開銷，可以節省，但是傳遞密件，非要用兩個信封不可，否則不容易保密，很容易被他人開拆。」他的表情有點驚異的模樣，喃喃地說：「眞是料想不到。」接着他把那一份備忘錄交給周文輝，說道：「你可以看看。」

那一份備忘錄祇不過是打字機打的副本，報頭是一個密號，由泰國致香港，抄致倫敦；內容是指美國的反毒組人員，在曼谷查獲線索，有一個集團，專門由泰國販毒，以香港爲轉口站，運往加拿大。一部份的黑貨，運往倫敦，再轉至加拿大，然而美國的反毒組人員，在曼谷無法可找到那一個集團駐國外的人，要求協助。備忘錄的最後一段，列出一份可疑人物的名單，其中一人竟赫然是周文輝數千哩追踪的，由加拿大到美國，再由美國偸偸地溜去，到了倫敦的姓梁的人。

「奇怪，」周文輝說道：「這一個果然是國際性的販毒網，由加拿大至美國，至倫敦，而香港方面，亦找到一些線索，現在曼谷也發現線索了。」

「那發信的人是我們香港派去的，」聽說他負責聯絡的工作。他的資料，大部份是向美國的禁毒專員小組取得的，他們的情報一向很準，從來沒有發現假情報。你知道美國的禁毒專員在泰國的預算嗎？數以千萬計。他們的當地農民收購鴉片，然後燒毀。當然，泰國的軍隊，也予以協助。他們和泰國的軍隊維持很友好的關係

小說

伏波將軍兵到

越裳故事

□南宮搏

二女王的軍隊三路推進，祇有鐵千斤攻台山一路是失敗的，另外兩路都得勝了。不過，兩路得勝的軍隊又受到相當的損失，在開平漢軍突圍時，越兵戰死的有七十人，受傷人數一百多。

詩巫來的報告，在攻高要之役中，大越兵作戰中死傷合計約三百人。城雖然佔領了，但暫時已無出擊之力。

二女王對於這一戰果的反應是矛盾的，一方面高興，一方面也憂慮，因爲鐵千斤一路大敗，她已不能迅速推進了，何況兩路得勝的兵都很疲乏，也需要休息和補充。

她再從恩平、陽江兩地調後備隊八百人，以五百人自恩平向台山的路上駐紮，其餘三百兵入開平補充。此外，她將女兵集中於單水口，預備新會方面有漢兵來攻。

台山的漢軍自新昌一戰撤退後並未再來攻。在開平高要的大越軍，因此都能獲得休息和整補。不過，二女王就地徵召青年參加軍隊却做不到了，當地人不與他們合作。

二女王曾邀集開平的大族和士紳，但是，來到的人毫無熱烈的表示，沒有人肯出來作地方官。

徵武明白，此地是漢族人中心，漢人不會隨便和自己合作的，不過，她又有信心，以爲用寬大的政策會使他們歸附，她開倉散糧食給窮人，又散錢，但是，依然沒有人自動來當兵。

就在這時，一項特別的消息由郝陽的侄兒傳來——郝陽的侄兒郝立，自領一支兵駐在羅定到連灘一帶，他得知漢皇朝伏波將軍馬援的兵到了梧州，前鋒部隊已在封川、官墟之間出現，他請求二女王注意這方面的情勢。

二女王對皇朝的大軍到來，自然是重視的，不過，她不解，馬援的兵何以從梧州這一路出而不到番禺，她的目標是番禺，她相信漢人一定能看得出的，何以他們不增防番禺呢？

不過，這總是要緊急應付的，二女王帶了一小隊騎兵，自開平趕往高要，親自與詩巫商議對策。

在高要的詩巫也獲得漢軍集結的消息，他除了獲知伏波將軍馬援的陸軍之外，還曉得有一位樓船將軍段志，在西江上游集中船隻。

「那末，他們要來反攻高要了？」二女王沉聲問。

「可能如此，我已派兵在祿步河曲佈防，二女王，你能調兩百女兵來協助江防嗎？」詩巫提出要求。

「可以，我立刻派人去調，看來，高要地區還得增兵，我們發民伕在城外建砦，沿江兩岸多建幾道防線，我調武大海一支兵到高要來，你佈防，祇可守，不要出戰，讓我知會郝陽的部隊配合作戰。」(一〇〇)

紋外之音

□黃思騁

「今天怎麼會由你親自送孩子上學的呢？你的太太去了甚麼地方？」

「她在店子裏學做生意。」

「這眞是太好了，你有這樣的一個賢內助。」

陳有祿心裏想，要不是爲未來可能發生的災難作準備，他何用作這種措施，可是又不能把這個意思告訴他。

「安先生，你或者是我一生之中所遇到過的第一奇人，不爲功，不爲名，不爲利，但是你知道，你把我的生活打亂，六神無主，你可不可以到別的人身上去滿足你的那些好奇心呢？」

「我也想過這件事，不過我實在難以找到比你更有研究價值的人物了。」

「你能不能原諒我一點，讓我過安定的生活，從此做點小生意，養活妻子，與世無爭呢？」

「這也容易，祇要你把過去的事坦白告訴我，滿足我的那點好奇心，我就會飄然而去了。」

陳有祿當然不能把這種事坦白出來，因爲對方的身份始終未明，萬一他是個警署派來的暗探，豈不自投羅網？他考慮一過，說道：「我並沒有做過任何違背良心的事，祇因湊巧落在這個漩渦裏，所以有點洗不淸。」

「祇要自己是淸白無辜，於心無愧，還有甚麼話不可對人言呢？」

「誠如你所言，事情的確在我的生活中發生過，可是這些事都與我無關；你要我說，我也祇能把整件事發生的經過告訴你而已。」

「這件事我早就知道，根本不用你來告訴我。」

「那末我就沒有別的話可以告訴你了。」

「不過有一點我還不十分明瞭，那就是關於阿展的事。」

「阿展的事我也已經向你解釋過了，他可能是失足墮海，而又不諳水性。」

「這種可能性當然是有的，可是何以香港這麼多人都沒有墮海，偏偏就是他墮海呢？而且據他的母親說，他有一年參加渡海游泳比賽，雖然沒有上名，但是游到了終點。」

陳有祿很吃驚，他居然連阿展的母親都去找過了，可見他有着一個長遠的目的。

「我不知道他能不能游水，可能是他騎電單車不小心，連人帶車落了水，而且受了傷，」他說。「可是他的車還放在母親那裏，並未掉到水裏去。」

「那末他是怎樣落水，連我也不明白了。」(四四三)

屋村聊作休憩室

街天跑通 □小嫩

據我所悉，有些正在興建的「高級公共屋邨」，大都建於遠離市區的新九龍郊區，有些還以某些富紳名流的大名，作屋邨命名，是否那些濶佬資助建屋當做「善事」咁錄，那就不得而知，不過能冠其名於屋邨，予人意識總有多少「福有攸歸」的味兒。可是據去申請的「寮仔」相告；這些屋邨所訂租金幾乎拍住商營樓宇的租值，像五百呎大小的一層屋邨樓，空空蕩蕩一個「唐樓式」，入伙裝修間隔貴客自理，起碼得化五六千元，而租金又貴到每呎一元二三角左右，就是每月租金六百元以上矣，與郊區一般新樓比較，實在並不便宜多少也。

回顧北角的渣華新邨則大不相同，舊樓價，加極都有限，在目前，五百來呎的一層樓，月租祇不過四百餘元，最近一陣雷霆萬鈞醞釀加租風潮，結果每呎聊加七個仙，上述住戶每月增加負擔三十零皮，飲少一餐茶的代價吧了，所以渣華邨民還是頂尖的幸運兒，羨煞邨外寒士，包括我在內。

是日我去造訪古老闆，令我納罕者，就是一個千萬富翁屈居於廉租屋邨，畢竟是宗怪事也。

當我晉身古府內，目睹內裡佈置，益加疑惑不解，這是一層五百餘呎的樓宇，一廳兩房格局，陳設却無舉家擠居的現象，看來裝飾佈置十分清雅骨子，儼似一間休憩勝地模樣。

古老闆覷我神色，嘻哈大笑解我懸疑言道：呢度距離我店寮記甚近，我特闢爲私人休息室之用，呢棟樓宇，在北角區開開地租值千元開外，現時我祇付月租四百，咁平，我點肯放棄？敝谷實不居此，早已搬上天后廟道半山區摩天大厦自置樓宇矣。

我奚表閣下豈非有些「富與貧爭」之意，古老闆更露不屑神態，責我身爲跑街，點解眼光如此膚淺呢聞，繼而說道呢座屋邨，何止我古某人咁鍊情況，其中不少都是大濶佬，擁有收租樓宇者，更比比皆是。

古老闆列舉好幾個居民的大名，俱是社會知名人士，叠水之人也，其中一位擁有旺地店舖多間，單是月收租金，高達四五叠水，然而竟估着公共屋邨一層樓，這般怪現象，問你服未？(一〇四〇)

港澳諜影

·上官斌·

特務人員扮古董商

在野間未重晤秀子之前，在另一個宴會上本已認識吉田比谷，由於野間是香港憲兵隊長，握有生殺大權，軍人也要讓他幾分，而今，吉田在香港經營生意，需要野間幫助的地方甚多，因此吉田對野間也十分客氣，兩人雖然彼此認識，但野間却不知道這個肥大頭就是自己戀人秀子的丈夫，直等到在一次盛大宴會上，吉田攜同秀子出席，野間才喜怒愛惡一同湧上心來。喜的是再晤秀子，但却怒她移情別戀，不過由於秀子長得美麗，雖然怒她，可是又非常愛她，這種矛盾的心情，使這個殺人不眨眼的傢伙怔住了。

野間的矛盾心情衝激了一段時間之後，他終於按捺不住，藉詞拜候吉田而到他的寓所去，初時，吉田不知野間和自己的妻子戀史，還以爲他來巴結，所以也慇勤欵待，並着秀子出來招待，這是野間最高興的事，日子久了，就是吉田不在香港，野間也常去找秀子。

這事被我國的特工偵知了，於是決心對付野間，同時使人懷疑這是吉田買兇殺他的。

這天，野間入浴之後，跑到秀子的寢室，要她按摩，正在這個時候，呂復永裝成一個古董商，林浩則扮作是古董商的伙伴，乘汽車抵達吉田寓所，林浩手捧一個大花瓶，而呂復永則拿着一包古董，廣東女傭問他倆找誰，呂復永說：

「吉田先生常到我的古董店看古董，要我有好的古董送來給他，現在我選了幾件珍品送來……」

「吉田先生不在家，」女傭說。

「沒相干，」呂復永鎮定的說：「吉田先生告訴我說他時常到外邊去的，所以特別吩咐我，不管他在家或到別處也好，如果有珍品便送去給他，或交給他的太太。」

這位廣東女傭知道主人是最喜歡古董，而且大量收購古董，或用以饋贈政要，或高價轉賣與人，所以時常有古董商人拿貨來找他，因此對於呂復永的話深信不疑，便說：「等我告訴太太。」

秀子以野間在座，吩咐女傭說：「你告訴那位古董商，着他改日才來吧。」

怎知野間也是很喜歡古董的人，見古董商說有珍品送來，便對女傭說：「叫那個古董商進來吧，等我看看有甚麼珍品。」(一〇六)

別墅驚魂

山宗譯

法庭方面，認爲這是一件殘忍的謀殺案，被害人是被告的後母，而這後母一向對被告情如生母，被告婚後仍居於燕嶺別墅，由被害人供給，生活開銷，傳証人作供，証實被告當時經濟拮据，更和鄰近的賴家女人秘密來往，後來傳進被害人的耳裏，在死前一日下午，死者因而教訓被告，彼此口角，有些內容也給外人聽聞。再前一日，被告曾到村中藥房向小馬購買馬前毒，並且扮成死者丈夫郭安列的模樣，幸而郭安列後來取得不在場充份証據。七月十七日，死者和被告爭執之後，死者另立新遺囑。但這遺囑在第二天被發現已在火爐中燒毀，從事實推斷，這新遺囑可能有利於死者丈夫，其實，被害人在結婚之前，早立過一張遺囑，主要受益人是郭安列，這是被告人可不知的，死者是老婦人，不明法理，她祇記得於一年前曾立遺囑，優待被告，而忘却在婚後已另立，更不知道婦人在結婚後，以前所立的遺囑在法律上自動失效，所以死者怕被告在她死後取得利益，索性另立新的遺囑，叫花匠們簽名作証。後來給被告知道了，便動殺機，於是在咖啡中下毒，更在夜間利用母子的關係，賺門進入死者房中將其毒殺，以爲毀滅新的，舊的遺囑便生效，可以得到利益。

探長莫晉在被告人房中搜出貯藏馬前霜鹼的藥瓶，證實爲小馬在藥房沽出的一瓶，事實經過全部述說完畢，繼續是由陪審員決定被告是否有罪。

瑪利替卡約翰聘請有名的夏律師辯護，律師盤問了各証人，包括小馬和郭安列，供詞與在偵訊庭上一樣，但盤問傭人杜加之時有些分別，她堅持在窗外聽到和死者發生口角的聲音是郭安列，而不是卡約翰。

夏律師詢問杜加在六月底有否一個包裹由栢新公司寄給卡羅斯。

杜加回說已記不清楚，並說出六月內有一個時期卡羅斯不在家。

「當包裹寄來，而卡羅斯不在，你怎樣處理？」夏律師問。

「通常我將物品放在他的房中，如果他離家很久，我便將它寄去他度假的地方。」

「由你寄出？」

「不，我祇將收來的東西放好，日後由伊美小姐寄發。」(一〇一)

菩薩風雲

諸葛青雲 著　余丹青 插圖

玄靈婆迄未轉回，這個洞究有多大？她的人現在何處？抑或又遭遇了甚麼岔事？石慧的情況又如何？……

一連串的問題，在韓重遠和金九的腦海中，此起彼落，每一個問題，都足以使他們焦慮，憂煩！

忽的，「畢剝」一聲，韓重遠手裡的火把，最後一節柴來的地方已被火燒斷，迸濺的火星，落在了手背上，這才使他警覺到火都要燒到了虎口。怪不得有點燙人！

僉暨金九手裡的火把，也燒得差不多了，火把一熄，豈非更不方便！

一眼看到供桌上，還有半截殘燭，正可應用，急忙走了過去。

那知手上殘枝剛要接觸殘燭，忽聽一人喝道：

「點不得！」

韓重遠一怔，循聲望去，出聲喝止的居然是南宮捷，此刻已經回醒，坐了起來。忙關懷的問道：

「南宮大俠已經完全康復了嗎？這殘燭何以點不得？」

南宮捷藉着殘餘火光，看清了韓重遠的像貌，素未謀面，不認識，但却立卽答道：

「燭上有毒！」

殘燭既不能點，火已燒到了手，韓重遠祇好把殘枝棄掉。餘枝一散，立卽熄了，點點星火，已無照明作用，徒然散放着裊裊輕煙，妨礙呼吸，遂三脚兩脚，加以踏滅。

剩下了金九手裡一小截火把，光綫黯暗，但已足夠南宮捷看清室中諸人，目光最後停在狄華康的俊面之上，凝視良久，方才問道：

「尊駕何人？」

狄華康愕然道：

「師叔，您不認識華兒嗎？」

南宮捷冷聲道：

「裝得像，喊我師叔，不怕委屈尊駕的本來身份？」

愈聽愈驚心，狄華康急了，詫道：

「師叔，我是狄華康呀，怎會是裝扮的呢？難道您身上的餘毒未淨，人還不曾完全清醒？」

南宮捷似乎在他眼中發現了甚麼，疑念愈熾，道：

「用不着替我擔心，我很清醒，就因爲太過信任熟人，才栽了這麼一個大跟頭，從今再也不會濫用感情，隨便聽信人言了！」

言外之意，他這次顯然是受了熟人的騙，一朝經蛇咬，十年怕井繩，加上狄華康的眼神，在昏暗的光綫中，猶如兩道電炬，精光逼人，這顯示內功火侯極深，非有四五十年以上的修爲，不克達到這種精湛地步，是以他懷疑眼前的狄華康，也是敵人僞裝的。

他自然不知道狄華康的奇遇，不相信三數月短暫小別，狄華康竟能精進如許？(二九〇)

香港 皇后 皇都 九龍 麗聲 黃金 帝國 國寶 好景

最熱七院聯映

後天全綫五場

新故事 新高潮 新攝製

父子擂拍 車仔威發 雪地搏鬥

娛樂性百分百

勝新太郎大佬 若山富三郎 主演　黑田義之 導演

新

新犀屠龍劍

兒童不宜觀看

大雪原生死戰

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

麗宮 今五場映
高度刺激驚心動魄巨片
逃獄金剛
保羅紐曼 佐治堅尼地 演
下期獻映 大保鑣 爆炸巨片

東方 多利 域 華 國 國賓

今天獻映

德斯汀荷夫曼 主演

畢業生

初試雲雨 情畢業生 手足無措

國賓今映 騙財騙色

新局新鮮 不同鐵局

總統·華盛頓

今天獻映

節目新奇 精彩紛呈

一九七六年最新出品

世界名著總統夜會上銀幕極盡耳目視聽之娛！不容不宜兒童

今日世界夜生活 精彩絕倫

華盛頓今午夜場主力艦潛艇爭霸戰

皇后·皇都·麗聲·黃金

今天五場獻映

電視保三姐：小鏢視　張玲 銀更功夫大幕見！

正宗 保鑣

電視大導陳明華 製作導演

功夫特技大耳目新！ 劇情不遜電視同段！

下期：新斬虎屠龍劍

翡翠·李活·荷里活·亞洲

最後今天五場

未看速看

翡翠荷李活加午夜場

李翰祥 編導

騙財騙色

明天映：五毒天羅

通用夫人·大衆通用

娛樂·寶聲·樂聲·英京

最後今天五場

未看速看

明天映：五毒天羅

李翰祥 編導

騙財騙色

金屋藏嬌·享盡風流

倫敦

狂滿五場

菲·荔·保頓·巴巴西·夏春·青春 派演 星亘

瘋狂痴漢俏護士

公司立 影青春 電

一夜雞飛狗走 夫拾·越院人 動人比夢 更感

海運·百樂 H702412 K678091

百樂中環售票處：恒星戲院

第廿八天映 今天五場請早訂座

格力哥利柏 李麗媚 主演

凶兆

兒童不宜

霍士今世界都震動的電影！

海運午夜場：奪命狂龍女煞星

紐約·凱聲 3-816656 5-768721

今明最後兩天

新碼國際影片公司派蒙司張激鬥片 藝國公榮發：拉公繫刺打亘！

賭棍

占士坚 主演 兒童不宜

智星多逢棋敵手

後天獻映：尼衛·保羅蒙 大鬧多 主演 具尚

京都·新聲

好盜名戲 不走壓亘 而滿

東出寶品 人淚情片 感熱鉅亘

少艾流落南洋 出賣青春慾 老不得死還鄉 千人傷秋令悲

栗原小卷·田中絹代 主演

望鄉

新聲今午夜場：慾海春色

麗華·大華·華聲

連日狂滿 今請早

歐洲公司現實社會問題刺激片

祖多利山德路

人渣

美嘉麗奴 馬田波森 主演

兒童不宜

百星無不 作惡君厭 祇看 警匪追車 飛同逐值 票價

新華·新都

最後今天·未看速看

新華今天請早　新都今天請早

玉女含苞

烏龍幫辦 神通顯再

明天大盛獻映 李小龍傳奇

新華午夜場：李小龍傳奇

新都明早：春色無邊·蜜月房

太安

即日五場

大描架步 寫風光 旗袍 電影

17號架步

(兒童不宜)

美容院內 暗藏春色 三溫暖要 企埋一邊

文華·明珠

最後今天五場 一未定早要 看

霍士神槍激戰鬥智亘片

保羅紐曼 羅拔烈福 主演

映明天：洗頭

神槍手與智多星

BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID

明珠 諜海花　文華今夜午：長髮姑娘

新舞台·國都·聯邦 K719814 H713619 K862121

國都 最今天後七彩 星期六約會

聯邦 最後今天七彩 三笑姻緣 粵語歌唱

明早 國都 早場 明早：婚 鏡底春 五點半

明天兩院首映 李小龍傳奇

新舞台 今七最後天 彩片 夜夜望春歸

明早場空中：少爺

今五點半深集 續喉

明天正八場 好漢條條

京華·快樂·金冠

狂滿五場

天王巨星查理士布朗臣代表作！

真實有血有肉 其人其事 金剛導演 鐵腥片集作 倫奈揚演

今五場

栗原小卷 田中絹代

望鄉

東寶最新 巷多知 好片 街聞

快樂 勇夫

京華 今午夜場：智龍降伏金剛虎

麗都·麗華·民樂·北河·英華

今天最後

徐秦恬劉 楓林妞正演 祥 文主

星期六約會

明天獻映 李小龍傳奇 吳思遠導演

今公場 餘北河 龍昇舞鳳 明早英華 代老代王 婆

福星·油蔴地

今天最後

緊刺激新橋段張 耳目一新

保鏢

張儀玲·江銘衛 主 演

最後今天

老少咸宜神話電影

雷神保太

孟甘穆利 主演

兩院 明天 五毒天羅

金門

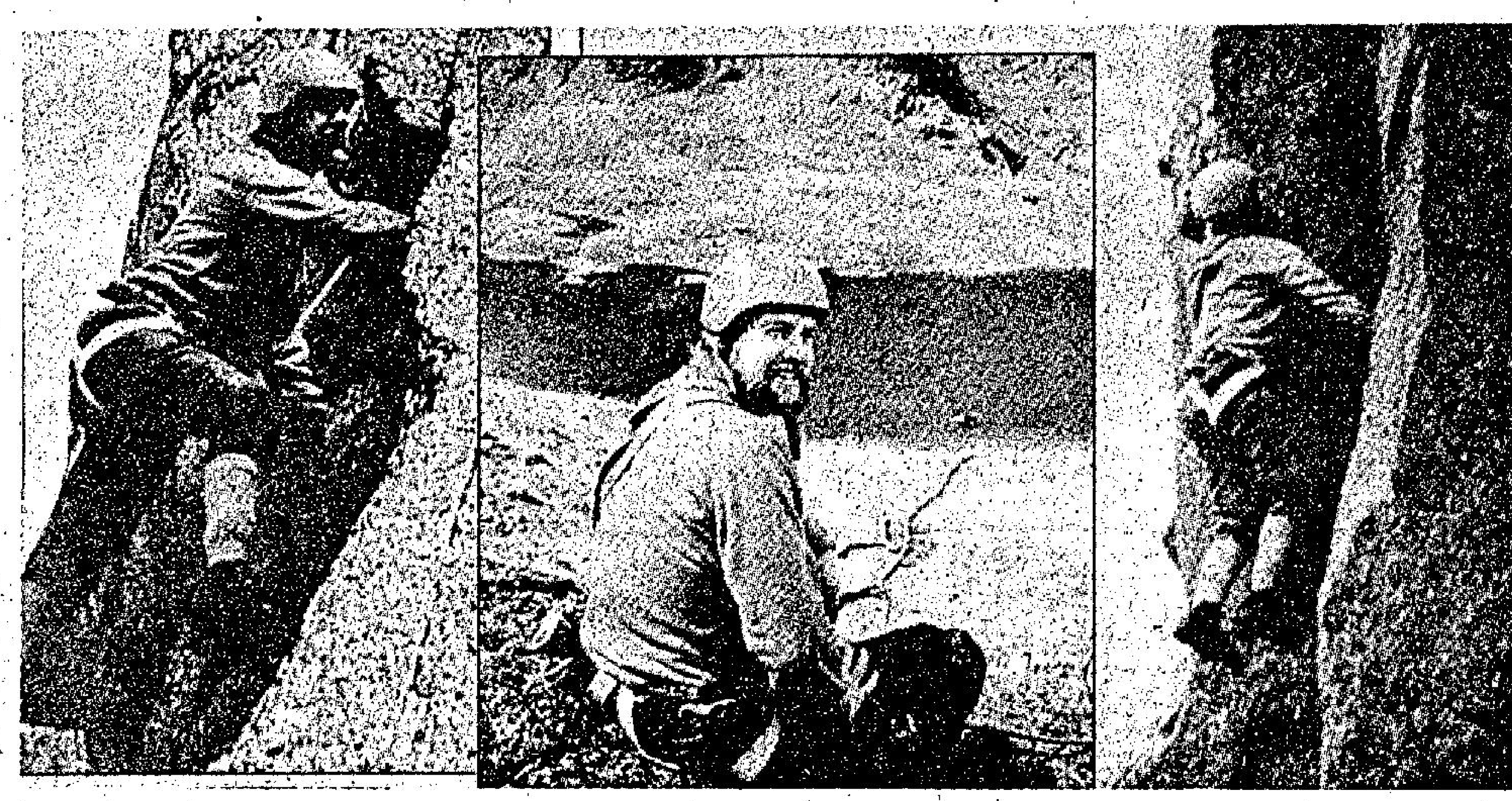
今天五場

愛芬芝主演 大名片

處女娘子

兒童不宜

港九以第一部最多史的性感影片！



斷了腿爬上阿爾卑斯山

性放縱帶來悲劇 多少婚姻被破壞

現在是一個性放縱的世界，不少女人就隨便起來，對於婚姻的道德責任，看得很輕，結果是因爲勾三搭四，產生了不可想像的後果，在婚姻欺騙之後，誰人受傷害呢？這一件事實可以說是有深切的解答。

一個女子名字姑且叫做南茜，是一間公司的女秘書，有兩個孩子，她是一個身段苗條的褐髮美人，她在公司是辛勤地工作，不過，她像大多數的女人一樣，心目中有夢想與別的英俊男人有艷事，而希望在返工的地方，遇上這一個白馬王子。但是這個幻想從未能實現，直至不久之前，一個從西海岸來紐約的營業代表，與南茜的老闆商談。

他看見她穿的是迷你裙，露出一雙美麗的玉腿，他停下來與她談話，不久之後，就漸入佳境，他問南茜：「我們出去喝一杯酒如何？」她起初是躊躇的，後來還是答應了，兩杯落肚，她覺得他甚有趣，以後，接受他的約會，告訴丈夫是要夜放工，做加時工作。

南茜自從發覺與他約會一次，頗有興趣之後，兩三天都願意跟他去玩，南茜晚上九時才返家，但是丈夫絲毫不起懷疑。

次日的上午，她的辦公桌上總是放着那個男子送給她的一束鮮花，他有一天晚上約她吃晚飯，並且跳舞，熱情地擁抱着，他提議去酒店，南茜心裡想：「爲何不可？根本沒有害處。」

但是這個男人自己有性病，而不自知，南茜是被染上了，三個星期後，南茜的丈夫識出了自己有「手尾」，去見醫生時發現了眞相，把這事對南茜說出來，這一件事對於兩個人都是噩夢，她不能面對此後果，從紐約的一座寫字樓大廈的廿三樓跳下來，伏屍第十街。

這一件慘劇是誰受傷害呢？可以說是每一個有關係的人都受到傷害，南茜因爲與一個外人鬼混，而追得自殺，她的丈夫的婚姻慘敗了，他的心也是破碎的，妻子死了就無法安排孩子的正常生活，孩子對於這一件母親通姦的事一無所知，祇知道是失去了母親——是孩子生命中最重要的人，他們覺得是被拋棄了，上帝才知道他們將來如何。

南茜的與別的男人鬼混，最後自殺，是一件婚姻欺騙的最典型例子，女人通姦會連累到許多人的，不幸在這一個壞社會裡，很多男人利用家庭主婦的生活煩悶，對她們加以引誘，造成許多悲劇。嘉蒂的事件又是另一個實例，她對於每天例行的家務，實在是感覺太悶及單調透了。

她的丈夫忙着事業，把她與兩個孩子拋在腦後，她邂逅了一間附近的百貨公司的部門主任，他是一個調情老手，利用這個機會，勾搭了嘉蒂，并且約她午餐，起初她也躊躇了一下的，後來還是答應了。自從婚後，她從未接近過任何男人，經過了數次午餐後，在某一個星期四中午，他們去一間汽車旅館開房了。

但是嘉蒂所請的女傭把這一件事，告訴她的丈夫，他還不以爲意，後來她想到放棄現在的丈夫及子女，生活豈不是更刺激嗎？有一天她收拾行囊，悄悄的離家，可是這一個男人對她說：「你不是開玩笑吧！」她坦白地表示眞心愛他，可是他說這祇是逢場作戲而已。

對於她不啻是一個極大的打擊，她不能應付目前的情勢，常常發狂，被送入精神病院去治療，整個家庭粉碎了，她的丈夫當然接受打擊的。精神學家偉烈提德醫生說：「沒有損失比得上妻子破壞婚姻誓言那麼巨大，姑勿論是否丈夫已發現她是不貞，後果仍是不堪設想的，她背叛了丈夫亦背叛了自己。」

上述兩件實事，對於女人存有紅杏出牆之心，是一個很大的教訓，女人應該記着，祇有是心理上的不貞，才不會傷害自己，如果做出行爲，許多人必受傷害。（小兵）

婚姻欺騙誰人吃虧

閒話香江

服安眠藥助眠 無異飲鴆止渴

「第一」的社會裏，每個人幾乎都生活在緊張繁忙的環境裏，尤其是那些竭力追求金錢、名譽與地位的人，精神上就更加時時刻刻均陷於無比緊張狀態之中，如果再加上了愛情、婚姻、家庭糾紛，神經衰弱這種症狀便會「乘虛而入」，最顯著的就是在夜闌人靜的時候，身體雖然已感覺到疲倦不堪，但却輾轉反側無法進入夢鄉，而且往往愈是想睡，則愈是無法入睡；這種失眠的滋味，的確是十分難受。於是，許多人在無法之中便祇有乞靈於安眠藥，臨睡前把它吞服一兩片以幫助自己進入夢鄉。

不錯，初期服食一兩片安眠藥，的確可以幫助睡眠，但經過一段時間之後，服藥的份量便必須增加才能收效，而且往往後更愈服愈深，服食者簡直就像染上了毒癖一樣，無法將安眠藥戒掉。由於服用的份量不斷加重，到頭來便祇有墮入死亡陷阱。最近十餘年來，一些「在業」與「退隱」電影明星，因服安眠藥而鬧出的新聞所以會多籮，量不斷增加，而致「一發不可收」所造成。

安眠藥是一種鎮靜劑，含有巴比通，早於一九一三年，醫學界人士便已指出服食安眠藥有上癮的危險，而本港亦早已將安眠藥列入危險藥物受管制，必須有「醫生紙」才可以買到。祇可惜有些敗德商人唯利是視，私底下將安眠藥隨便出售，因此造成了好些居民因服用安眠藥而演出「悲劇」，假如西藥商人能遵守藥物管制條例的規定，則這種「悲劇」上演的齣數便肯定必會大大減少。

根據港府公佈的統計數字顯示：由一九七四至七五年度，本港共有八十七名市民因服毒、中毒或自殺而身亡，其中除了極少數是中煤氣毒或飲殺蟲水自殺外，其餘的兇手均爲安眠藥；而於同一年度內，因爲服用安眠藥而險遭不測，其後因及時被送到醫院救治才幸能逃出鬼門關的，則，由此可見一斑。

服用少量的安眠藥，雖然不會招致死亡，但是，若長期以服用安眠藥的辦法來幫助入睡，對身體健康的危害是非常重大的。長期服用安眠藥，最容易引起精神分裂，神智不清；本港曾經有些大明星在睡眠中發生意外，例如跌破頭皮及跌傷足部等等，都是長期服用安眠藥的副作用造成。此外，醫學界並指出，孕婦若長期服食安眠藥，亦極有可能影響胎兒變爲殘廢或畸形，這是由於胎兒最容易受到藥物的侵害，特別是在胎兒最初形成的幾個星期爲甚。如果男性長期服食安眠藥，其毒性也可能傷害及精子，而致影響胎兒的健康。

有一點更要特別指出的，安眠藥除了服用過量會發生危險外，假若服用了安眠藥之後再飲酒，使酒精與安眠藥混合而發揮其毒害作用的話，則亦同樣會造成意外。事實上，有不少人都是在不經意的情形下，服了少量安眠藥之後再飲酒，而安眠藥與酒精拌和之下發揮其毒害作用引致暴斃的。

總的來說，服用安眠藥來幫助睡眠無異是飲鴆止渴，幸愛惜生命的居民切勿輕於嘗試。（易風）

勇氣能克服一切 無腿男子征山記

一個人的雙脚斷了，在運動上必然受到限制的了，怎能去爬山呢？但是有一個英國男子就是有這一股勇氣，雙脚斷了安裝義足，并且成爲一個征服阿爾卑斯山的好漢。

諾曼高查參加了兩天的爬山訓練，使這個英國康尼殊郡人，幾乎要放棄一個目標，那一次的意外，是可以說把他的精神粉碎了，他失去了雙足，但是，也就是從那一天開始，他發誓非要做一個爬山家不可，當時諾曼把雙脚由膝部以下切去，僅是年十九歲。

那是一九六〇年的事了，今日很奇怪的是，他可以回顧爬山的生活——是用一雙假腿去爬山的生涯，而且爲此感到榮耀，因爲他參加爬山爲慈善籌款，爲學術機構籌款，并且担任訓練雙腿正常的人爬山，最了不起的是他爬上歐洲最高的山峯之一布蘭克山及馬德漢山。成爲一個體育界的有名氣人物。

爲甚麼諾曼沒有了一雙腿子，還要做一些別人認爲做不到的事情呢？今年已卅五歲的諾曼說：「要証明我自己的能力，向其他殘廢的人表示，他們不必氣餒，我可以做的事情，他們也一定可以做得到的。」諾曼的太太是女公務員萊地，她是不喜歡爬山的。

另外一個榮獲勛章的爬山家克里士波寧頓說：「任何人也比不上他，他的成就替爬山歷史寫下一頁光輝的故事，他怎能做到這一件事呢？他說：「最好是看看自己的一雙脚，確定他是可用的，够力量的，另一個小問題就是如果把一隻脚可以舉起放在椅上，應該繼續把另一隻脚向上扳，起初我是缺少這些腿力的。」

其實他爬山使用的臂力最多，大多數爬山家是用腿力，他不但做不到，而且彎膝都有困難，祇能作有限度的屈曲，最大的限度也不能達到九十度，他解釋說：「最難的一點，就是我不能把左脚向右邊交叉，又不能做許多動作來適應承穩身體，特別是在不平衡的時候。」

幸而他有幽默感，對一切都不以爲意，他不用正統的方法爬山成功，使美國的爬山家，也爲之驚奇不已，他足登的爬山鞋也是特製的，普通的爬山家不必要帶的裝備，他是要携帶及背着上山的。

他說：「另一個與別人不同的地方，是每一步爬上去，都要使他費更多的氣力，我的動作是比一般身體強壯的人是慢一些的，如果太過用力說不定要受傷的。」但是有一切的弱點，并未能阻止他爬上阿爾卑斯山，共爬了十九小時半，使人們禁不住向他歡呼。

他最怕就是下山，比較爬山更爲困難，因爲有些雪溶掉，嚮導問他是否可以有些地方跳下去，他說可以跳，但是不能跳太遠，但是他伸出一脚，跳過去也成功了。

諾曼第一次的大成就是爬上一個五千七百八十一英尺的布蘭克山，一共化了六天的時間，經過了許多困難，通過一處峭壁，渡過一條二千英尺的冰河，以五十度角爬上一處懸崖。

但是去年的企圖爬上一個四千六百九十英尺的馬特漢山，使嚮導亦爲之驚奇起來，他們認爲這個人憑一雙義腿是不能成功的，諾曼成功秘訣就是不慌不忙，他甚至到達終點之前，也不一定是匆忙的，若干職業爬山家，忘掉了他是一個有身體缺憾的人，看見他穿的鞋是那麼薄，不禁問他：「你不覺得把脚冷傷嗎？」還不知是假脚呢。（小兵）

顯微鏡連結到電視攝影機的範圍，把現場情形轉播到手術室講堂去。

七彩詩筒

「塞車」有感

打橫打掂車如織，
分寸須爭咪執輸。
的士司機多歎氣，
塞車變似網中魚。

詩：高景　圖：華生

近來北角及銅鑼灣「塞車」成災。揸車司機倔是「分寸必爭」，妨執輸也。

最堪回味集

十月卅一日的萬聖節

每年十月三十一的萬聖節，在香港似乎不大流行，但在歐美各國却視爲一個頗感異趣的基督教的節日。不過，萬聖節起源之時，并沒有基督教的意義，近乎我國的鬼神節，如天后誕、華光誕之類也。

古代的羅馬人爲了表揚果樹女神——波瑪納而創這紀念日。波瑪納女神也是幸運之神，因此，羅馬人每年逢此日，把蘋果放於水盆裏，任它漂浮，他們則伏身向盆裏用嘴去咬，假如咬得中，即爲幸運的徵兆。

德國以及斯干的納維亞半島諸國的人民，這一天也有些使人感到異趣的活動。他們以爲奧丁神爲萬魔之首，但能知過去未來，假如這一天天朗氣清，涼風輕拂，下一年將是豐樂平泰的一個「春秋」；假如有狂風暴雨，則下一年將有災禍或戰亂，國人便有所警惕。

同時，在這一天，人們也可以「占卜」未來，特別注意于婚姻者，女孩子們通常用三個果實放在爐板之上，默記其中之一是代表自己，另外兩個則代表自己平時認爲是對象的男友，假如代表男友的果實，被火烤得爆裂，或者突然會跳，則指示這個男友是不忠實的。假如這個果實能燃燒起來，則指示這個男友是很熱情的，可選作終身伴侶，經各代表自己的果實與代表其男友的一起燃燒起來，則指示立刻可以結婚，無需再占卜了。

其他的歐美各國，另外有一種看鏡子的流行，在這一天年青的女孩們，一邊吃着個蘋果，一邊站着鏡子之前，靜靜地看着自己鏡裏的影子，假如突然有一個年青的男兒出現自己的背後，則指示這位男兒是自己的理想對象。

而年青男子們，也有同樣的做法，他們把三個碟子放在桌上，一個載些清水，一個載些濁水，另一個不載水。男子在旁，用些東西遮着自己的眼睛，於是走到桌子的傍邊去摸，假如摸到那載着清水的碟子，則指示他將來的妻子是冰清玉潔，當然是賢淑的；如摸着載了濁水的，則將來的妻子是不好東西；如摸着沒有載着水的，則將終身爲寡佬。

英國北部的居爾特人，每年逢着這一天，穿着奇裝異服，戴着可怖、更可以嚇人的怪樣的面具，旨在淆亂魔鬼的視覺，這樣便可以使魔鬼不能分辨人們是人或是它的同類，自然它們沒法降禍給他們了。也有些人于夜間走到山上，燃起草捆，繫於鐵枝，高舉起來，向左右搖動，便可把魔鬼驅逐。

歐美各國，在這個節日中，大都集中於求福消災，有點迷信。（新開嶺）

牛肉乾・豬肉乾・各種肉鬆
禮盒裝璜　品質新鮮　營養豐富　美味可口
台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大厦　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

廣告效力好　讀者質素高

工商晚報 分類廣告
收費廉　效力大　銷數廣
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售
聯和墟 和泰街卅一號 地下連自由閣共2400呎 廉售宜小型工廠合意午後電⑫九〇四〇三六洽
尖沙咀向南 三面單邊重慶大厦向海 高層新裝修三房兩廳吉 售十七萬餘電K 317397

招生
傳授 丹鼎玄功
丹道家不傳秘寶，煉通任督二脈，萬病可以消除・慢性病可獲短期痊癒・有防止衰老，還精補腦功效・毋須藥物，祇需你運用體內潛能，十分鐘凝神便能發揮不可思議功效・常煉；寧靜鬆弛，頭腦盈活，身心愉快，臨事鎮定，增強信心，不爲頭疾及精神負擔所困擾，誠日理萬機，身心忙碌人士的最完善保養方法，・增精益髓，挽救缺憾，擯病保健均佳，男女可煉，長期歡迎索閱簡章及備煉人士的心得報告醫案，深水埗北河街43號五樓守一學院湯漢中815669

商業
打臘 抹窗 水晶地 油水晶地 修理玻璃窗 膠板地板工程 電⑤704242 中信

中聯 提防假冒 撥屋 北角：書局街10號 5-627922 5-628973 九龍：機利士路6號 3-632345 3-333532 黃有主理 1958年創業 請認老字號

出讓
自動車床 德式大型自動車床廉讓 各件齊備可車壹寸外徑 有意請電③437663洽
本小利大 雪糕杯 啤機 機大細三部雪糕雪櫃連客戶因拆屋割愛平讓 有意請電⑫407208梁

徵求
徵求傳呼機 乙架新舊皆可 電話：⑤二六三三六二八

善補靈藥 外施 強壯體・固本培元 有不可思議之效 老牌妙藥 遠近知名 各處有售

虫 廿四小時將蟲患驅除 毛文韻蟲科 旺角彌敦道579一樓 帶糞檢驗即知

醫藥
風濕骨痛 長年失眠 不入睡 嚴重一次見效 便秘 神經衰弱引致 擅治後增加工作效能 自髮 性機能減退 可癒 正心理生理 減肥增重 胃病近視 概不用藥 免費問症 食減半 助戒烟酒毒癖 來信預約附電話 自然抗病學 港郵箱8982

誠徵合作人仕 手徵求街市各行業人仕共同合作 誠實有意詳歷電址本報信箱W37號洽

專科中醫 喉 吳景雲 醫師 主診
喉痧 喉癬 喉瘡 喉癌 喉爛 陰虛 雙單 喉症
無論如何症狀危險兇猛，遠近未來診保證
即日見效・限日痊癒
館址：旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 鱷魚恤樓上 電話960548
若非確有特長 安敢獨醫一味
眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商晚報

貴精不貴多
香港家庭計劃指導會
THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購

戰局分析

巴士無爆冷潛力
東昇除非不進取才失分

雖然東昇的狀態仍未算好，但今天碰了九巴，仍應游刃有餘，尤以九巴連續兩次慘敗之後，對東昇更加有利，除非今仗它的演出太不像樣，否則，獲得全兩分似乎並無疑問，九巴已乏爆冷的潛力，甚至要爭取一分亦並不容易，爆冷門的可能性甚微，除非東昇不圖進取，才會失分。

聯賽開始的初期，由於中上型球隊缺態，似乎造成了搶分護級的範圍擴大，然而近期「中型班」的演出失色，也使部份中上型班漸趨穩定，而且繼續爭取積分。東昇在積分表上爲四戰兩勝兩和，射入五球，失兩球而得六分，今天對九巴，照理較易取得全兩分，倘若東昇能夠達到八分，則不祇地位安穩，而且也獲得暫居首席的地位，它不應放過今天的良機，問題它仍爲缺乏固定水準的球隊，前鋒臨門一脚的把握並不很大，贏波的關鍵仍要看中場球員是否有佳作？倘若前鋒頻頻失機而中場球員也被對方鉗制，那就使取勝的機會打了折扣，變成可勝難穩，間接使九巴取得一分作爲「禮物」。換言之，九巴並非眞正有力「求和」，惟當東昇演出不濟的時間，九巴仍可能有意外的收穫。

九巴現時已到搶分護級的重要關頭，倘若再失，則降班的威脅更大，它回升甲組之後，在聯賽四次出戰，爲一和三敗，射入一球，失九球而得一分，雖則九巴仍未致成爲「三零部隊」，惟在四場比賽中，以零比零和加山，零比一敗於流浪的兩仗，已算是這隊「兄弟班」的較佳表現，自從以零比四負於南華，一比四敗於愉園，似乎已使死纏爛打的九巴守衛洩氣，密集防禦也出現了漏洞。

今天東昇佔盡攻勢，已屬意料中事，但該隊本屆因人選變動，速過去的擋牆式推進也不可復覩。上次贏光華仍靠麥天富先入兩球，此役麥天富與黃達財能否有「士哥」？將爲取勝的關鍵。

今日之戰

以我所見

中路人選有變化
九巴守衛力量更形薄弱

九巴已被看作降班的「胆」，這隊「兄弟班」正爲爭取積分而搏鬥。但，無可否認的它是守優於攻的球隊，祇靠守衛死纏爛打而爭取一分，前鋒的攻力疲弱，造成了陷於捱打的劣勢，在九十分鐘的比賽中，後防能否守至密不透風？實屬疑問，當不斷被圍攻而致守衛疲於應付的時候，也難免百密一疏，也在這一刹那失球而影響了士氣，「求和」的希望降低了，雖有利用出擊以求扳平，但後防更呈空虛，失球增加亦爲必然趨勢，九巴慘敗於南華及愉園，亦爲先失第一球之後防守更見不穩所造成的後果。

甲組十二隊，九巴似爲攻力最弱的一隊，聯賽對愉園之役打破「光蛋」，也祇憑一隻十二碼自由球，從事實証明，它仍缺乏「射手」，季初在「主席挑戰盃」雖則得過兩次入球，但均由黃永生包辦，如果照入球紀錄看，九巴爭取贏波的機會確屬不高，除非能夠增加「射手」，才有突擊的力量。今仗碰了東昇的守衛，也許九巴的前鋒，可能陷於一籌莫展。

張志培被判停賽，將使九巴的中路防守的人選配搭須改變，而中路的防衛可能更呈不穩，假如東昇中鋒翁偉國更爲活躍，則其防禦網亦易被衝破，即使能夠抵禦東昇前鋒的進攻，但卻易被東昇中場球員乘虛而入，尤以兩個「重心球員」麥天富及黃達財，隨時成爲爭取入球的「射手」。除非九巴中場球員能夠「凍結」對方兩個策動攻勢的主將，否則恐難堅守。

目前，祇得一分的球隊爲九巴與東方，仍是「三零部隊」則爲光華，這三隊均爲急切搶分的隊伍，東方的外援已連續開到，光華的韓操亦快將抵達。因此東方與光華，今後仍可望搶分，以圖擺脫降班「厄脚」的危機，九巴既乏射門把握，回

戰國策

東昇本來實力比前更差
九巴亦非强隊却難爭勝

甲組足球聯賽東昇對九巴，今日下午三時四十五分在花墟球場開火，雙方預備組於下午二時打頭陣，票價就收五元。

照實力而言，今天的一場比賽應是强弱分明的賽事，人脚較好的東昇大有機會戰勝九巴。

東昇目前在聯賽戰績不錯，比賽四場兩勝兩和共得六分，未嘗一敗。本來東昇的演出並不可靠，鋒衛力並不完整，前鋒埋門工夫更差，去週在劣勢下迫和東方，險些敗陣全失兩分。不過，今天的對手九巴，實力如非大失水準，定可取得今仗兩分，繼續保持不敗。

九巴在主席盃賽曾有過勝海蜂的佳績，但在聯賽則戰績平常，比賽四場，一和三負祇得一分，尚未打開勝利之門。

現在九巴因爲爭取積分護級每仗都提高戰意搶分，但是，球員的球技，大都是平平之輩，後防還可以靠密集緊纏，前鋒却不濟，傳射工夫欠佳，鋒力至爲薄弱。他們搶分的本錢就祇有靠後防死守，先求保持不敗，能够打和便搶得一分，要是對手稍有錯誤，他們即有爆冷機會。今天與東昇對抗，實力上有明顯的不如人，自難有取勝希望，至於能否達到搶分護級的目的，便要看他們所採用的戰畧能否成功了！

油站隊上次大話夾好彩
先得十二碼挫光華

到而家却未輸過
何大黑有信心今日又贏

花花絮絮

「油站隊」上一次正係「大話夾好彩」，全靠個件「灰斗判官」咗「三眼除」一個十二碼先，咁至贏得「順頭順路」。否則，呢場波應該係「一孖臘腸」至啱波路也。「白頭教頭」都好公道，佢話佢哋個件「長人輝」（曾廷輝）的確係「傷傷哋」者，上次搵佢「落草地」都係試吓佢隻「傷踭」打唔打得而已，但係個件「包唔得」仲「、、」，居然落一件「、嘢」，咁又有乜法子唔輸個隻十二碼哉。但今日「油站隊」亦會照用番「長人輝」打中場中個吓者，因爲上次初期鬪咗「長年旺」（潘長旺）打出一D，即係中場中間，但因爲「旺仔」乃「有頭髮冇脚法」之流，故此後來快D餉「旺仔」褪番後，同「亞明」（廖錦明）打其雙中間，「長人輝」就打中間中，後來「亞輝」仲頂入第三球，咁至定晒，卒之，個日就贏咗「三眼隊」「三個一皮」也。

打到而家嚟計，「油站隊」亦都叫做「未輸過」嘅一强隊，但哋只係先後打和過「流浪漢」同「大東方」而失過兩分啫，但却先後贏咗「開封」（海蜂）同「三眼隊」，而家以「六分」同其他幾隊「排排」坐響第二也。今日如果贏埋，就以八分之多坐上第一位，仲叻過等日「贏得好彩」個隊「車房班」添。故此今日「油站隊」當然係充滿信心咯！事關，對手只係「降班胆」，而且個件「勇培」又唔出得，總之，「油站隊」爲咗今日要「砌低」呢隊「降班胆」之「巴士兵」，正準備再下一場「爛鐵牌」（銀牌）初賽打「手張隊」個場嚟做好準備工夫，而且，「油站隊」自從升番上「甲級波」之後，正係仲未「聞過冠軍除」，今屆「油站隊」之「頭」正係「重金禮聘」，頭向「大波會」搵咗呢件「白頭何」，既然「白頭何」確係有兩度，話得個D「友仔」聽，呢吓等於搵枝「大鐵筆」搖將「何大黑」成個「」」咗過嚟教「油站隊」「無非係睇起「白頭何」」，而已。而家「白頭何」亦係「滿肚密圈」者，因爲往時嘅「油站隊」，有人笑佢呢隊波係「頭三尾三」格，即係「開頭」個三場波同埋臨「收檔」個三場波先至係打出「身價」，中間個D全唔係波也。但「白頭何」決心「改造」過呢隊「油站隊」，攪到「有頭有尾」，故此成爲「到而家」，而已經有D「瞄頭」，而「白頭何」個心中亦有D「安慰」咯，故此今日對着「降班胆」更唔輸得也。（簡靜）

今日個件「馬交翁」（偉國）又可以「爲所欲爲」也。正因爲「小武鏈」出番之後，「二閘線」亦變好多者，如果今日個件「侏儒强」（鄧沛强）出得番，條「中場線」又係有得頂也。何況，坐過一場「波花聽」個件「害軍雄」（曾永雄）今日又已經恢復「自由身」，故此「何大黑」話頭，今日正係唔愁「有兵可國森」），由潘長旺打番「三閘線」係由「財記調」，故此或者「考慮「左脚二閘」，「長人」（黃達材）同「富仔」「唔出「害軍森」（余輝」打番中間，個條「（麥天富）帶任也。

甲組足球聯賽成績表
至十月廿六日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
加山	五	二	三	〇	五	二	七
愉園	三	三	〇	〇	七	一	六
東昇	四	二	二	〇	五	二	六
流浪	四	二	二	〇	四	二	六
南華	二	二	〇	〇	六	〇	四
精工	三	〇	三	〇	三	三	三
元朗	三	一	一	一	一	二	三
市政	三	一	一	一	二	三	三
海蜂	五	〇	二	三	三	六	二
九巴	四	〇	一	三	一	九	一
東方	三	〇	一	二	一	三	一

加山採長傳急攻
前鋒能衝刺中場球員能助攻
海蜂守衛疲於奔命輸一比二

場邊人語

加山以二比一勝海蜂，在甲組聯賽積分表上，加山爲五戰兩勝三和積得七分，暫居首席，海蜂則爲五戰兩和三敗，仍是兩分，排在第九位。

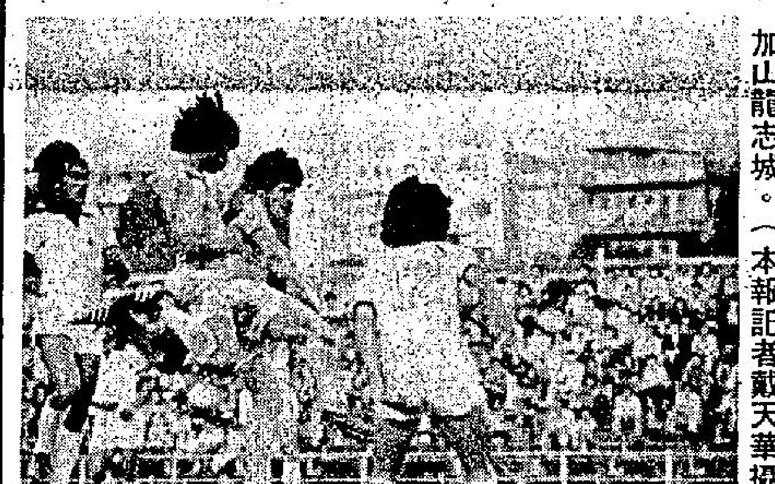
海蜂雖有麥高雲加盟，這員澳洲援兵昨在花墟露臉，脚法及走位均不錯，但身材仍屬肥一些，可能停止比賽一個時期，以致仍未在狀態，如果繼續操練，則身材可較爲結實，威脅力亦可加强，從昨役而觀，麥高雲與海蜂原有球員可能因屬初度合作，故仍未能合拍，亦爲海蜂增兵之後攻力仍未見加强的原因。

加山採取長傳急攻的打法，憑着鋒線三個外援的衝刺及中場球員助攻，使海蜂的守衛疲於奔命，下半場海蜂球員因早已「放棄」而致後勁不支，已呈現洩氣的現象，加山的長傳急攻顯亦產生消耗對方氣力的作用，將海蜂幾個經驗較佳的球員「放乾」了，因此換邊之後，加山已佔了優勢，惟加山以二比一後來居上，致戰局似亦不求進取，上半場也頗爲平淡，經一度出現的劇烈爭奪，亦隨時間而消失。

九巴東昇陣容

（東昇）
仇志强
余國森　曾廷輝　廖錦明　廖榮礎
黃達財　潘長旺　麥天富
劉榮根　翁偉國　梁傑棠

（九巴）
巫毓明
陳家富　梁唐鴻　江達祥　任國安
馬興强　何耀强　呂忠賢
刁漢文　楊少年　湯炳全



加山昨日以二比一擊敗海蜂。圖爲海蜂新外援麥高雲（右二）與黃德祥（左二）頭槌攻門，惜皮球越門而去，左爲加山龍志城。（本報記者戴天華攝）

海蜂一度有攻勢
追到打平手

開賽後最初二十分鐘內，海蜂的攻勢不弱，麥高雲賽至十八分鐘，中傳球，曾劍球射門，中楣彈出。二十分鐘麥高雲連過兩關，將球傳出，朴利天用右脚抽射，替海蜂打開紀錄，一比零，加山反攻甚急，海蜂採守勢至上半場結束前約三十秒鐘，萊頓傳中，龍志成在禁區內左輔位置接應，在無人看管下開出，皮球掛網而入，追成一比一。

換邊後，海蜂以許子禹入替盧松江，六分鐘，加山葉志强助攻，由右邊底綫刮球出，萊頓頂入，加山以二比一後來居上。二十分鐘，朴利天由底綫斬球出，加山守衛大濕皮球落在遠柱，黃德祥走快一步，致未能把握扳平機會，廿一分鐘，葉尚華傳球麥高雲「頭槌」攻門，但皮球彈地在柱邊出界。三十四分鐘，龍志成由左輔位置斜傳，史丹頓越位，故雖射球入網，仍是「詐糊」，以後加山佔較多攻勢，但未添紀錄，卒以二比一終場。兩陣如下：

（加山）
馬必雄
池一坡　史丹頓　李炳雄　葉志强
布連　龍志成　林守焯
萊頓　寶尼　湯美

（海蜂）
羅灶石
葉尚華　黎寶忠　胡渠根　李崇剛
陳鴻平　曾劍球　盧松江
黃德祥　麥高雲　朴利天

昨日到花墟場觀衆二千四百五十五人，門劵收入一萬二千二百七十五元。

球人球事

「氣袋雄」有態
嘆坐冷板櫈

南華明日出戰元朗，是它本月份最後的一仗，殺見陳國雄，他沒精打彩地說：「本屆我一直要退居後備，的確興味索然，上屆我在對市政一仗傷脚，但經過這麼一段時間休息，信心早已恢復，但却未能恢復正選，正如較早前，我也曾上過陣，上一仗對市政，却已要坐冷板櫈，冷板櫈坐多了，好易傷風嘅，所以我日望夜望，希望早日能披甲上陣，若長此退居後備，我眞不敢想象後果，一個球員，假如在狀態中而無法上陣，這對他自己、對球隊都是一種損失。」

誠然，正如陳國雄道一位有經驗、有實力的球員，假如將之居於後備，的確是一個有失調度的安排啊。

青年雄傷後至今
精神好旺盛

精工在本月尾最後一天，出戰愉園，成爲本月份的一場壓軸好戲，而精工陣中的李桂雄，最近精神相當旺盛，本來他已入選香港代表隊，但結果，未有見他露面，談及此，李桂雄笑着說：「我本來大有機會出場，可惜雙脚唔爭氣，大髀筋的傷患一直因未得到好好調治，留着條尾巴，所以向教練申請免役，好等雙脚有休息的時間。」正如打波人仔經常會因這種事情而受到困擾，李桂雄傷大腿筋乃始於遠征澳洲時，但回港後，因不斷參加練波集訓，加上要上陣搏殺，沒有喘息的機會，致使傷創無法完全復元，這的確是他們的苦痛之一。（江）

彩色球壇

九巴是否又要降，「教頭業」好少理，一味埋頭苦幹去訓練
原則以全班氣力鬥志彌補技術之不足，打每場一分主義波

巴士隊好多人都話佢呢隊係「降班胆」，升咗亦會降番。但「教頭鯊魚業」就一味好少理，佢揸住「埋頭苦幹」宗旨，一味猛咁「催谷」個班「巴士兵」，今日雖然「巴士隊」又係響「丁財旺波地」有波踢，對手係「油站隊」，但「巴士兵」等日下晝仲響「大坑東波地」猛咁「谷」，我笑笑口同「鯊魚業」同「羊咩祥」（湯子祥）兩件「楊家將」話，千祈唔好做「吹笛佬跌利是」（白谷）可也。講起今日佢哋「巴士隊」D「兵馬」點打？「鯊魚業」就講俾我聽：佢話「勇培」坐在「波牢」，冇法子唔出番「江水長」（江達祥），因爲「江仔」轉打咗中間好耐咯，突然間叫佢打返「左脚二闡」，梗係有咁「骨」啦，故此上兩場有落「亞祥」，良有以也。但因爲「勇培」坐緊「波花廳」，冇法子唔出番「江水長」打中，由佢同「靚仔鴻」（梁唐鴻）拍檔，因爲呢一對闡都係「廖化」出身，打番闡係好穩陣也。

「巴士隊」上幾場波因爲D「十字兵」多得滯，冇法子唔出D「新丁」試吓，好在而家個D「十字兵」亦好得七七八八，「文仔」（漢文）可以響今日「落番草地」，故此「羊咩年」（楊少年）可以做番「廖化」也。但因爲「鮑仔」（少雄）亦唔係打慣翼仔者，故此今日改由「湯仔」（炳全）移去右邊一試可也。照「教頭揚」指出：佢話呢件「湯仔」脚法唔曳，而且又肯「去」，目前祇係少D「經驗」啫！但正係前途似「咁」也。故此今日「巴士佬」實行「搏盡」，變陣搶一分咁想也。照睇「大東方」亦可以同「油站隊」打成「一孖臘腸」，而「大東方」個D二三闡亦係同佢哋「巴士佬」咁上下一味爛打，故此以「教頭揚」估計，今日仍然係打其「密質質」戰術，穩穩陣陣咁，正所謂「步步爲營」，吼住「油站隊」個D「矮仔廖化」打個吓「撞板式」，總要吼到佢實，決佢半步起脚可也。

「教頭揚」又認爲，可惜個件鍾廣仁仲未好番，如果落埋件「仁仔」打中場，鬪「肥强」（何耀强）打前便，如此仲有力也。因爲而家個件「鷹犯中原」嘅呂忠賢「越打越骨」，但出番之後，條中場線確係「生猛」好多，如果由「賢仔」、「仁仔」、「亞興」（馬興强）三件組成個條「三闡線」，個陣仲强得多也。故此鈍仔希望佢下次可以出得，或者留番到打「大東方」個次至「落草地」咁又唔同咗矣，但今日就由「肥仔强」打中場，亦可以由佢上上落落者，因爲「肥仔强」有脚法，如果佢「褪足氣」嘅話，是亦好多「中場波友」唔係佢個皮，但今日先要守得穩，故此個D三闡都是「爛打格」，至啱，到其時由「賢仔」帮守，「興仔」帮攻，「肥强」做「較砲」，如果「羊咩年」呢件「小坦克」能够亂衝亂撞入咗一粒先祇話，咁仲有機會可攻「擺埋兩分」都似爲。不過，「教頭揚」亦「好心足」者，事關佢話過「每場一分主義」格，得就得，唔得就「喫」，總之全班以氣力鬥志彌補技術之不足，「亞業」認爲「油站隊」冇乜突出，唔駛怕佢也。（簡靜）

保齡壇

雜聞

△亞米茄金牌保齡大賽，黎永光奪得十二位好手，得決賽權，將於本星期日（卅一）下午二時在四海保齡球場爭霸。

今次準決賽有兩特點：第一、獲得決賽資格的新秀特別多，第二、成績相當的高。

爭霸戰屆時打十二局，採獎分制度，每勝一局得十分，賽和各得五分，此外每局超過一百八十分的餘數亦算作獎分，不足一百八十分時，不足之數亦要從獎分中減除。

技錄獲得決賽資格的球員及其成績如下：

㊀黎永光，一五五四，平均分一九四。
㊁饒嘉讓，一五三四，平均分一九一。
㊂黃　氏，一五三一，平均分一九一。
㊃黃兆明，一五二四，平均分一九〇。
㊄蔡崇清，一五〇五，平均分一八八。
㊅馮大綱，一四八四，平均分一八五。
㊆梁偉文，一四七三，平均分一八四。
㊇歐陽氏，一四六五，平均分一八三。
㊈高文生，一四六二，平均分一八二。
㊉謝俊文，一四五七，平均分一八二。
⑪陳璟旋，一四三三，平均分一七九。
⑫劉輝華，一四三〇，平均分一七八。
後備㊀盧景華，一四一六，平均分一七七。
後備㊁陳躍坤，一四一二，平均分一七六。

△南華體育會一年一度之保齡球馬拉松錦標大賽已結束，名將金星生狀態巔峯，壓倒與賽之中西好手奪得金牌，卅一局總分六千二百六十一，平均每局高達兩百零二分，亞軍是前冠軍余福安，六〇八一分（平均一九六），季軍是張鶴洲（一九二）。

此外，賴福財以兩百五十六分獲一局最高分獎，而馮其新則獲體育精神獎。

賽會定於今日下午七時十五分在南華保齡球場舉行頒獎禮，由該會副主席關黃妙珍主持。

工商晚報

今夜正路馬佔優勢
摩加利鬥志仍旺盛

馬士論馬

今晚六場夜賽出馬較少，正路馬應佔優勢，見習生坐騎實力平平，摩加利鬥志强，機會不弱，玆將最後所得提供如下：

第一場：由第七班馬出賽一〇三〇公尺，上陣馬有七匹。好味仍配簡元智，鬥志無問題，馬亦有佳態，沙地路合够贏。勤贏態况亦巔峯，磅輕路雖短，但仍可以一爭。

第二場：由第七班馬出賽一〇三〇公尺，上陣馬有七匹。麥子文騎龍文，有意在短途中搏冷，今次操足上陣可以一拚。多多好李漢明搭幸相逢而就此駒必搏盡。冷配可取得利。

第三場：由第七班馬出賽一〇三〇公尺，上陣馬有五匹。時運來勇進，此程可放到。麗鞍亦有態，有威脅力。嚴寶最後試跑冒勇。

第四場：由第三班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有七匹。自力摩加利捨賓新之多水而就此駒，有意爭此場賽事，可以作膽。獲多寶亦蓄銳一戰，有威脅力。

第五場：由第三班馬出賽一五七五公尺，上陣馬有六匹。占士質高態勇，應可够贏。金鈴近況亦勇，可以作配。神算子快放可亂大局。

第六場：由第二班馬出賽一四〇〇公尺，上陣馬有七匹。永恒之光蓄銳一戰，熱門亦可勝。明珠沙地亦出色，有威脅力。冷門可敵七寶。

張基貼士

第一場　正：②鐵器時代（伊丹尼）　副：④好味（簡元智）　副：⑦勤贏（浩德）
第二場　正：⑥多多好（李漢明）　副：①幸相逢（告東尼）　副：④得利（摩加利）
第三場　正：⑤麗鞍（徐貴良）　副：③卡薩諾伐（謝啓瑩）　副：②嚴寶（鮑榮光）
第四場　正：⑤自力（摩加利）　副：⑦獲多寶（夏達）　副：④世界之寶（麥子文）
第五場　正：⑥占士（謝恩燮）　副：③金鈴（詹亞健）　副：⑤揚惑（潘納）
第六場　正：⑥七寶（浩德）　副：④明珠（詹亞健）　副：⑦力驥（呂志堅）

馮鍰心水馬

第一場⑤銀輝　⑦勤贏
第二場①幸相逢　③香密寶
第三場③卡薩諾伐　⑤麗鞍
第四場①喜運佳　⑦獲多寶
第五場⑥占士　①神算子
第六場⑥七寶　④明珠

今晚各場配搭與排位表

第一場　第七班　一〇三〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

①超人　一三五　潘　納
②鐵器時代　一三二　伊丹尼
③新希望　一三二　葛雅仲
④好味　一三一　簡元智
⑤銀輝　一二八　✱麥子文
⑥梨渦美人　一二七　甘保頓
⑦勤贏　一二五、　浩　德
樂權馬：谷中文豪　一三四

7 2 4 1 6 5 3

布　蘇杜杜陳殿寶歐

第二場　第七班　一〇三〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①幸相逢　一三四　告東尼
②龍文　一三三　✱麥子文
③香密寶　一三二　×徐貴良
④得利　一二九　摩加利
⑤至誠　一二九　×劉同安
⑥多多好　一二六　✱李漢明
⑦可可　一二五　×何鑑森
樂權馬：超速　一三一

1 4 7 3 5 6 2

吳　陳譚殿摩米吳歐

第三場　第七班　一〇三〇公尺（科加士）（場外孖寶第二口第一關）

①時運來　一三一　✱李漢明
②嚴寶　一三一　×鮑榮光
③卡薩諾伐　一二九　謝啓瑩
④祖兒　一二七　馬彼得
⑤麗鞍　一二四　×徐貴良
樂權馬：東方英雄　一三五；先得利　一三三；珍味　一三二

3 1 5 2 4

陳蘇譚　米寶殿布吳

第四場　第三班　一五七五公尺（連贏位）（場外孖寶第一口第二關）（場外孖寶第三口第一關）（場內孖Q第一關）（場內三寶彩第一關）

①喜運佳　一三三　羅國洲
②多水　一二九　易　仕
③錦鯉　一二八　盧約翰
⑤自力　一二五　摩加利
⑥錦綉前程　一二四　×呂志堅
⑦獲多寶　一二四　夏　達
樂權馬：玉花聰　一三四；係得嘅　一三〇；大波士　一二九；核子天下　一二七；倫敦大橋　一二四；雪山　一二〇

4 7 6　……　3 5 1

張摩蘇　……　杜米布沈吳米　沈摩摩

第五場　第三班　一五七五公尺（科加士）（場外孖寶第二口第二關）（場內三寶彩第二關）

①神算子　一三一　羅國洲
②一定好　一三〇　摩加利
③金鈴　一二八　詹亞健
④羅馬神駒　一二六　浩　德
⑤揚惑　一二四　潘　納
⑥占士　一二三　謝恩燮
樂權馬：一定起　一三〇；草上霸王　一二九；金童　一二八；驥中雄　一二七；英之寶　一二五；好愉快　一二三

1 4 6 3 2 5

吳沈杜杜殿摩　米摩布張摩蘇

第六場　第二班　一四〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（場內三寶彩第三關）

①金伯爵　一三二　羅國洲
②柏趣　一二八　夏　達
③永恒之光　一二八　摩加利
④明珠　一二八　詹亞健
⑤金碧　一二六　林滿利
⑥七寶　一二五　浩　德
⑦力驥　一二一　×呂志堅
樂權馬：拿破崙　一二九；小霸寶　一二三；勇霸王　一二〇

1 4 6 7 2 3 5

殿摩吳　張布摩張摩沈米

✱符號減五磅　×符號減七磅

明珠多多好
時運來好味

今夜賽事，到最後的選擇，第二班明珠，第七班第三場，分別選好味、時運來、多多好（這一場的初選是幸相逢，現在改選多多好），但可以使兩駒串連贏。

明珠的狀態雖然并不在巔峯，但特別擅跑沙地，有極高速度，還有跑過今夜沙地之後，賽事轉回草地上演，明珠在本季內，可能沒有在沙地表現的機會，今次那有不搏，起碼性能與鬥志可靠了。

第七班的多多好特別擅跑沙地，目前狀態冒起，李漢明主策，技術與鬥志，均有爭勝的把握。

好味之一場，同場馬中，獨以此駒的質素較高，狀態已臻戰鬥水準，無論由那位騎師執韁，都可以一戰，將是先過終點之一駒，可惜臨場會成大熱，分頭不是「好味」而已。

時運來雖然上季屢折而不能取勝，但前途可靠，歇暑之後，體力增長，目前狀態亦理想，可能有一放到底的鏡頭出現。

上述四駒，分別以摃注，披投料必，有預斬獲。馬友們不妨一試。

四方八面

·賣霸·

晨操快訊 刊第二頁

晨市牛皮偏軟 交投僅一千萬

怡和業績未能刺激股價

今晨牛皮

雖然怡和宣佈業績，並作出樂觀預測，及美股上揚十點，但因英國市道仍然沉滯，且買家信心極為虛弱及等候置地、和記、會德豐的爭業戰消息，市況今晨表現一片冷淡，交投疏落，開市之初，一般股份尚能以上日之收市價成出，但隨後，除極少數股份能企穩之外，大部份都見低順一兩價位交投，尚幸未有更不利的消息，可資淡家利用，致市況能在輕微偏軟的情況中收市，一般股份大都僅作一兩價位之低順。

十一時恒生指數報三九一·八六，較上日的三九二·六一低挫〇·六五。

怡和由於昨日的宣佈，預測本年收益會達三億元，而每股盈利增約百分之十三，因此在軟弱市況中企於上日的收市價的十六元七角，對於怡和的盈利增長率，雖然在數字上是增加了百分之十二·五，但若加上新增股份數量而計算，則增長率是極輕微甚至是沒有的，因此，雖然在有樂觀的預測下，今晨並沒有較佳的表現，此可見一般投資人士經已了解到數字的變化與實質利益的分別。當然，設若怡和的宣佈在好市之際，則今晨之變化可能會出現較佳的境況，奈何如今外圍市況不景，而且英國經濟前景的壓力，引起市內人士在心理上有了陰影，因而未作較積極的活動。

在另外一方面，置、和、會的爭奪目前仍在商談中，大部分市內人士，都存有觀望的態度，等待該事件明朗化後始作行止。

在今晨的交投中，滙豐銀行初成十七元八角，平上日收市價，但終以低一角的十七元七角收市，和記雖然放出圖與會德豐合併的消息，但並未有進步，僅以三元二五開出，終以三元一五收市，較上日低一價位。

置地則見企於六元八角，平上日收市價，新世界初成一元四五，較上日低一仙，收市時亦以一元四五易手。

恒生中午指數
三九一·三二
跌一·一九

遠東中午指數
一九三六·三六
跌三·九七

金銀綜合指數
三三八·九六
跌〇·〇九

金指數
三三七·二一
跌〇·三六

銀指數
三六八·三九
升〇·四八

上午成交總額

金銀：二、七一〇、〇〇〇元
九龍：一、六〇〇、〇〇〇元
遠東：五、四六〇、〇〇〇元
香港：二、五八〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：三九二·五一 跌三·九三
遠東：一九六七·三三 跌二六·九八
金銀：（綜）三三九·〇五 跌二·四三
（金）三三七·五七 跌二·四八
（銀）三六七·九一 跌二·五〇
全日成交總額：二千二百三十五萬元

談股

購會德豐全部股份消息一出，使整個市場為之哄動，單就消息傳出之一日（上週四），其股價上升七八個價位，由二元四角五分挺高至二元五角七五，當日成交過四百八十五萬股之多，是眾多類股份之中成交最多之一隻，總值超過一千萬元，亦由於此一消息關係，其他類股份亦被帶起，造成翌日（上週五）恒生指數上升十二點餘，四會總成交額達五千萬元之鉅，是近期股市表現較狂熱的一天。

目前上述兩家公司正展開全面性談判，若成功的話，這將是本港創紀錄的收購行動，原因是以會德豐現時的資產，置地要付出接近七億元之現金或股票才能將會德豐全部收購，較其七二年底以三億元進行收購牛奶為大。

會德豐是本港一家具有長久歷史而規模龐大的商業機構，在被收購消息傳出之時，市場人士都不敢相信，原因是近期市場出現收購及被收購流言的歪風，但結果該兩家公司發表聯合聲明，並將會德豐停止掛牌買賣時，市場中人都感到相當意外。

置地購會德豐揣測

收購細節及條件，但該聲明當中有提及「怡和洋行表示願意在有關置地正常業務範圍以外之討論中，予以合作」的一段文字，使人聯想到怡和可能是有參予此次收購行動的。當然，怡和是置地的母公司，置地收購會德豐，怡和亦是間接收購，同時置地以地產物業發展為專長，而怡和則以貿易及投資而馳名，會德豐的業務包羅上述兩種在內，故此，在兩相互惠的情況下，全部收購會德豐之後，再行分配各自管轄及發展有關業務，這是相當正常的。

目前上述兩家公司，即置地及會德豐正在談判收購條件及細節，一般估計，置地將會以部份現金及發行新股份作為收購條件，由上述兩家公司的股份每股淨值及市價等計算，極有可能是以一股置地換兩股會德豐，這是因為此次收購行動是置地提出的，估計會讓會德豐股東獲得些少好處，條件也要提高一點。

萬股及B股一億九千五百萬股，以上週五市價計算，A股為二元五角七仙半，總值六億六千九百萬元，B股為二角四仙，總值為四千六百八十萬元，AB兩股總值為七億一千五百餘萬元，換言之，置地要付出七億一千五百餘萬元才能將會德豐全部股份收購過來，以置地目前的經濟狀況而言，要付出這個龐大數額實在是不可能的，所以，以股換股加上部份現金的估計，其可能性極大。

以上週五置地的收市價計算，每股為六元七角五仙，相當於會德豐二點六股，據其資產淨值計算，置地每股約值六元零六仙，而會德豐每股約值二元四角八仙，比較之下，置地每股相當於會德豐兩點四股，由此計算，假若置地果真以股換股方法收購會德豐的話，那麼置地可能以一換二的比率換取會德豐的全部已發行股份。

置地此次提出收購會德豐全部股份，筆

幢寫字樓大廈，置地收購會德豐後，其「中區地主」的地位更形完成，其近期購入鐵行大廈便是顯證其「中區地主」的一個明證。㈡受其母公司怡和的慫恿，成功收購後，怡和可能接管會德豐的船務及保險、貿易等生意，因為怡和之業務已呈飽和點，盈利增長潛力不濟，若不擴大業務範圍，盈利會有下降可能。

置地成功收購會德豐之後，將控制㈠新建卡佛大廈㈡怡和大廈㈢聯邦大廈及㈣國際大廈，「中區地主」的地位將更完成，控制中區的大部份寫字樓租值，若寫字樓需求增多的話，共擁有的大廈便成奇貨可居了。

而會德豐亦甘於將其建立已久的商業地位拱手讓人，估計其原因為㈠經營手法出錯，投資錯誤，尤其電腦部的大幅度虧損，惹起其他董事不滿。㈡股東信心頓失，商譽一落千丈，過去曾傳出其內部高層人士利用內幕消息將巨量股份拋售獲利，引致投資人士不滿，近期傳出其董事主席辭職，投資人士開顏，股價上揚，由此可見其名聲之低落程度。

是次收購行動，一般都認為對大市有帶動向好的幫助，上週五股市的暢活足見事實的一斑。

·達新·

股市經濟版

各地黃金收市價格

【倫敦廿六日美聯社電】星期二各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一一七·六二五；巴黎：一一八·八八；法蘭克福：一一七·五四；蘇黎世：一一七·六二五；香港：一一六·一七。

怡和預測盈利三億 中期息毫八可要股

對置地收購會德豐拒不評論

怡和有限公司董事會主席紐璧堅昨日出席該公司中期會議的記者會上宣佈，怡和今年的盈利最少可達三億元，但對收購會德豐一事則避而不談。

紐璧堅除了是怡和董事會主席，同時亦是置地董事會主席。據悉，目前置地正計劃收購會德豐，而且有關商討亦在進行；而另一方面，擁有百分之十會德豐股份的怡和，紐璧堅的地位頗為尷尬。

他表示：目前正尋求一些可行的辦法去應付此事，但在現時階段則沒有什麼可說。

紐璧堅昨天宣佈怡和中期股息為每股港幣一角八分，比去年經調整後中期息增加百分之十。股息將於一九七六年十二月二十日派給在十一月廿二日已登記之股東。

一九七六年首九個月未經審核除稅後盈利比一九七五年同期增加百分之十二點五，未經審核之每股盈利較去年同期之經調整後盈利增加百分之五。

預期截至一九七六年十二月三十一日，全年盈利最少可達港幣三億元。一九七五年盈利則為港幣二億六千五百萬元。

他預料大約有百分之五十盈利將來自香港，顯示了本港市場日益增加的重要性。

股息將以同等價值之新發行股份分派，但股東可選擇收取現金。去年中期息派末期息時，擁有百分之三十九點五怡和股份之股東選擇收取股份作為股息，因而須發行新股一百六十六萬四千九百一十四股，以資分派。

集團財政情況保持穩健。港幣五億元一九九零年還本週息七厘半可換股次級無抵押債券所分兩次收取之第二期款項，經於六月三十日收訖。集團又於十月向海外舉借七年還本債項五千萬美元。借款之部份用於集團在中東之新投資。一九七八年到期之八千萬瑞士法郎（合港幣一億五千四百萬元）債款已全數清還。一九八六年到期之有保証美元債券一千零四十萬美元亦已贖回。

在檢討怡和業務中，紐璧堅說：「雖然集團業務在數方面逆轉，且有幾種外幣對港幣滙率軟順，集團仍能因從事多種經營，使盈利增長，以符董事會期望。」

「集團在其傳統貿易與服務事業兩方面，俱有良好表現，尤以在香港地區為然。金門（香港）有限公司與仁孚行有限公司成為本集團附屬公司後之第一年度中，對集團均有顯著的貢獻。」

集團在香港成功地收購兩間前在股票交易所有牌價之附屬公司所餘股權。此兩公司為印華輪船（香港）有限公司及隆德保險有限公司。前者動用港幣三千萬元，而後者則需港幣一千七百萬元。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週二每安士報 117.00美元（上昇1.00美元）
美國紐約週二收市價：
118.20美元（上昇1.60美元）
倫敦金價收市後掛牌：
×週二每安士買入價×週二每安士賣出價×
117.40美元 117.90美元
（上昇1.40美元）（上昇1.15美元）

糖市持盤轉定 期貨尚有成交

【本報訊】國際糖價跌後回升，本港糖價市持盤轉定，市場心理除了對遠期貨尚有一些興趣乘低補充之外，現貨交投仍疏，較為穩定的是仍以粗砂有表現，這是繼續受貨疏所支持。

海外買家暫停落單 本港牛仔布產銷仍平淡

港製牛仔布產銷仍顯得平平，唯個別大廠接到北歐和東歐地區翻單，開工率才維持七、八成左右。據本港織布商人指出，目前仍有少量的單額需要在本月底至下月份生產，而準備在十一月付運，遺些單額全屬翻單性質輸往北歐國家和東歐地區。

他指出，織布業現時面臨的困難，就是海外買家暫停落單訂購牛仔布和匹布，比方，西歐國家和西德，今年訂購牛仔布已轉緩，而英國、義大利的情況更為惡劣，甚少向本港訂購牛仔布。

今年牛仔布去銷能力甚差，據他分析，並不是購買能力低，而是因為去年訂購這類貨品太多，海外市場已達到飽和點，需要半年左右的時間去消化，儘管存貨仍多，不過現時有跡象顯示可以慢慢清貨。

目前北歐國家如瑞典和挪威，向本港織布廠翻單的稍為活躍，他們比較有興趣洽購高級貨，百分之一百的印第染料牛仔布。

燈芯絨在秋冬季的銷路，通常是比較增加，但今年整個市場疲弱的帶動下，燈芯絨的產銷並不觀樂。

目前，商人忙於付運秋冬季貨之後，就準備接做明年春夏季貨品，不過，預料要等待明年一、二月間才接入訂單，由下月開始，估計起碼有兩個月是處於生產停滯的局面。

拓展東歐國家的市場，今年四月開始重新顯露生機。據商人指出，東歐國家通常落單是分開幾次，而每次落單後，可能要等三、四個月後才繼續有翻單寄來，比方，今年四月份第一次落單後，上個月才接到翻單，不過，每次單額數量，往往超過一萬打以上，算是十分理想的，預料這種趨勢將持續一年左右。

東歐國家訂購的牛仔布，通常是屬於一些中下價貨，比一般輸去北歐的售價——每打低出百分之五左右。

由於東歐國家訂購的牛仔布質料，要求比較低，比方，流行的服裝往往落後人家兩年，港商與這些地區貿易，看來並不困難。（夏明）

今晨拆息 二厘

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
聯邦A	1,362,000
和記	869,800
港燈	373,895
菲立斯	306,250
新世界	232,000
大昌	221,000
滙豐	187,592
東方海外	184,200
怡和	158,964
華光地產	114,000

美英日股

美股彈升十點 英市繼續低挫

【紐約廿六日美聯社電】星期二紐約股市扭轉過去三天的下挫走勢，指數大幅度上揚，但，交投顯得淡靜。

杜鐘斯三十種工業股平均指數於收市前半小時升十點，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是五比二。

據分析，投資者吸納興趣較濃，這可能是週一市道跌後回穩，信心倍增，因為週一祗跌了不到一點，而在這之前的兩個交易天內指數跌了十六點，與此同時，一般預料在下週大選結束時，市道會獲得支持。

杜鐘斯三十種工業股平均指數升十點一四，收九四八點一四。

成交總額達一千五百四十九萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點五一，收五三點九七。

【倫敦廿六日美聯社電】星期二倫敦股市再度跌至今年來低紀錄，因為工商界人士擔心沉疴的英鎊在外匯市場上持續低跌。同時，政府對削減開支的消息仍未公佈，投資者對大市不表樂觀。

金融時報三十種工業股平均指數跌六點六，收二七三點三。

【東京訊】星期二東京股市先挫後揚，成交平淡。開市時呈現榮辱互見，午後，出現選擇性吸納，電器股受出口業務良好報告刺激，做價上揚，其他各類股票走勢偏軟，個別活躍股票為東京電化、先鋒電器、中外製藥、帝國石油及愛知機械等。杜鐘斯平均指數收市四六一八點五三，上升三點零三，新市場指數三四八點三五，上升零點零一，全日成交一億八千萬股。

美國股票走勢指數

【紐約廿六日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	九三九·〇八	九四八·一四	升一〇·一四
交通股	二〇五·〇三	二〇六·五八	升一·三五
公共事業	九六·二七	九六·六三	升〇·三九
其他股	二九五·九九	二九八·四一	升二·五六

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
連卡佛B	1.90	2.30	21.05
地產發展	5.60	6.00	7.14
鷹君	1.45	1.50	3.45
港九海運	0.31	0.32	3.23
和寶	2.725	2.80	2.75
聯邦地產A	1.94	2.00	3.09
聯邦地產B	0.38	0.39	2.63
輝百美	0.38	0.39	2.63
富都酒店	0.50	0.51	2.00
恒生工業	0.30	0.305	1.67

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
遠東發展	0.85	0.80	5.88
金閣發展	0.56	0.53	5.36
香江物業	0.25	0.24	4.00
利興發展	0.95	0.91	4.21
合和實業	2.425	2.35	3.09
均益倉	6.50	6.30	3.08
大寶地產	0.35	0.34	2.86
太古洋行A	9.10	8.85	2.75
美麗華酒店	11.10	10.80	2.70
青洲英坭	3.80	3.70	2.63

上午金融行情表

十月廿七日（星期三）
（九九K金價）

開市	682.5	收市	686.0
最高	686.6	最低	682.5

（去息五角正）

（美鈔）		（美電）	
最高	4.822	最高	4.830
最低	4.812	最低	4.820

（雜幣）

日元（每萬計）	163.50
台幣（每千計）	121.00
菲幣（每百計）	65.00
新加坡大紙（每元計）	1.98
新加坡細紙（每元計）	1.97
勞啤（每百計）	46.00
西德馬克（每百計）	199.00
法國法郎（每百計）	96.50
瑞士法郎（每百計）	197.50
荷蘭（每百計）	189.50
加拿大紙（每元計）	4.97
澳洲元（每元計）	6.00
正鎊（每鎊計）	7.40
葡幣（每元計）	0.92

（歐洲金價）
倫敦（每安）117.45美元（昇一元六角）
瑞士（每安）118.00美元（昇一元七角半）
巴黎（每安）118.80美元（昇八角兩仙）

（英鎊）
倫敦轉讓鎊1.5890美元（縮三錢）
美告老士鎊1.5820美元（縮八分五錢七）

金融

英鎊低垂金價續昇 金市仍好買盤轉旺

去息五角正尾盤六八六·〇

【本報訊】週二外圍金價見漸步上揚，買家漸復信心，再加上貨幣不穩定，英鎊再創低點，美元市弱，金市頓呈活躍。

倫敦金價頭盤報一一七·一五美元，中盤報一一七·四五美元，比前市昇一元六角。中盤掛出後造價入價報一一七·四〇美元，出價報一一七·九〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一一六·七五美元，出價報一一六·七五美元，實則上入價比前市昇一元四角，出價昇一元一角半。

本港金市，昨日尾盤為六七七·五，今晨開市報六八二·五，最高報六八六·六，最低報六八二·五，收市價六八六·〇。息價訂去息五角正，現貨候收三千七百兩，公價定六八五·〇。

週二外圍行情，金價方面：倫敦報一一七·四五美元（昇一元六角），瑞士入價報一一七·二五美元，出價報一一八·〇美元（昇一元七角半），巴黎報一一八·八〇美元（昇八角兩仙）。美加拿大期貨報一一七·〇〇美元（昇一美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·五八九〇美元（縮三錢），美國告老士報一·五八二〇美元（縮八分五錢七厘）。美鈔扳昇，大鈔報四·八二一·八二三。美電最高報四·八三〇，最低報四·八二〇。日元牛皮，大紙報一六三·五，細紙報一六二·五。台幣報一二一·〇。西德馬克報一九九·〇。法國法郎報九六·五。

工商晚報上午股票成交報價表

業別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	17.90	17.70	17.70
	大華銀行			
	友聯銀行	5.30	5.25	5.30
	恒生銀行			
	海外信託銀行			
公用業	九龍電燈	24.80	24.70	24.70
	九龍巴士			3.90
	中華巴士			
	中華煤氣			
	油蔴地小輪			11.70
	香港電燈	4.55	4.525	4.525
	香港隧道			
	電話公司			25.90
	電車公司			
倉塢	九龍倉			15.10
	九龍倉債券			
	安全貨倉			
	均益倉			
	黃埔船塢			
	中華造船廠			
航運業	亞洲航業			5.25
	東方貨櫃	3.675	3.65	3.65
	保榮航業			
	信德船務			
	新世紀航業			
	新海康			
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			0.38
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			5.00
	華光航業			
工商企業	和記企業	3.20	3.15	3.15
	怡和公司	16.70	16.60	16.70
	會德豐（A）			
	太古洋行（A）			8.90
	太古洋行（B）			1.78
	仁孚			1.00
	立興			
	生力啤			
工商企業	永安人壽			
	和寶			3.725
	茂昌眼鏡			
	怡和債券	92.50	92.00	92.50
	怡和實業			
	邵氏公司			3.65
	香島印染			
	食品工業			
	星島報業			
	南華早報			
	屈臣氏			
	莊士集團			
	夏香集團			
	紅寶石			
	菲立斯			0.195
	會德豐（B）			
	港機工程			
	港九工商企業			
	新英華			
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光			4.50
	橡膠信託			
証券投資	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			6.40
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券			1.75
	國泰股份			
	萬眾財務			
	聯合企業	6.35	6.20	6.20
	滙豐投資			
	輝百美			
地產	置地公司			6.80
	新世界發展	1.46	1.45	1.45
	大昌地產			1.11
	大生地產	1.44	1.43	1.44
	大寶地產			
地產業	力士地產			
	太古昌發展			1.90
	永泰建業			2.85
	永昌盛			
	永達利企業			
	永發			
	四海地產			
	合和地產			2.35
	和記地產			7.00
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			1.00
	兆景鮮			0.76
	長江實業			5.80
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			0.32
	香江物業投資			
	亨隆地產			
	明輝發展			
	怡東地產			
	金山地產			
	金閣發展			
	金萜地產			
	美漢企業	0.83	0.82	0.82
	啟德置業			
	啟明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產			4.225
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產			
	恒生工業地產			0.30
	恒隆地產			3.75
	莊士發展			
	城都地產	4.65	4.60	4.65
	南太平洋			
地產業	海南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產			0.84
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	銓利基業			
	高富置地			
	富輝企業			
	嘉萜地產			
	建煌新記	0.75	0.74	0.74
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			0.97
	順福企業			
	捷聯企業			1.30
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			
	泰盛發展			0.94
	信託公司（A）			2.60
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			1.40
	廣聯企業			0.43
	偉華企業			
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君			1.50
建築業	大新公和			
	大亞石業			
	安達臣集團	1.20	1.17	1.20
	青洲英坭			18.60
	保華			3.15
	新昌			2.75
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			4.40
	香港毛紡			
	南聯實業			1.88
	南聯和記			
	南豐紗廠			5.95
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	眞善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	樂眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店業	大酒店			
	帝國酒店			0.42
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店			1.98
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	聯合汽水			
	屈臣氏			4.50
	淘化大同			
	聯邦	2.00	1.98	1.98
	南順			
	大信			
	新昌（新股）			
	三井			7.05
	會德豐股權			
	地下鐵路債券			105.20

…東方的外援已連續開到，光華的韓援亦快將抵達。因此東方與光華，今後仍可望搶分，以圖擺脫降班「肥腳」的危機，九巴既之射門把握，回…

原則以全班氣力鬥志彌補技術之不足，打每場一分主義波

①喜運佳 ②多水 ③錦鯉

晨操快訊刊第二頁

施里辛格向外交政策委會指出
中共顯然心理虛怯 極度恐懼蘇俄南侵
强調與美拉關係祇爲對付蘇俄

【紐約廿七日美聯社電】中共的温和派執權人物希望美國抑制蘇俄的領土野心，因恐他們本國的獨立前途，會遭受危害。

在毛澤東仍然生存時曾訪問過大陸的前美國國防部長施里辛格星期二日向外交政策協會發表演說。他說：「中共所關心的是美國是否能提供力量與領導來抵抗蘇俄在它的外圍防綫及非洲及拉丁美洲的侵略。」

他說，「中共的動機，並非有厚愛於美國社會或我們的社會制度，他們在國內的宣傳仍然是譴責我們社會制度的。他們只不過是感覺到如果歐亞大陸不在蘇俄支配下的地區，不爲蘇俄所君臨，則他們可保持獨立。」

他又說，爲了這個緣故，「不管中共目前是否處於混亂時期，如果中共能夠阻擋着蘇俄，對我們是有利的。所以如果容許蘇俄對中共採取行動，我們是非常關心的。」

施萊辛格曾獲准訪問西藏和其他以前不准美國人到訪的地區。他在訪問大陸期間，曾會晤過中共的温和派頭目。他認爲中共最近發生的政治事件，是「尋求出路綫……很明顯地，一開始，温和派就控制了局勢」。

蘇俄雖然作出姿態，但施萊辛格認爲中共與蘇俄的關係不會有重大的變化，「中共與蘇俄也許要設法緩和長期間以來的邊境緊張狀態，但看來不會以修好收場。」

他說：「中共關心美國是否維持我們在西太平洋的海軍實力，和希望我們繼續留駐該區。」

施萊辛格說：「他們自知缺乏海軍實力，他們也注意到蘇俄海軍穿越華東及南中國海前往東南亞及印度洋活動。華南的共黨關心美國海軍力量的減少，他們極認識美國在西太平洋力量的重要性。」

他說：沒有人能弄清楚，究竟誰在實際上統治中國大陸，每值大動亂時期，毛共一向都轉向內，對外勢將繼續對蘇俄採取敵對政策，同時也不致與美國改善關係，薛光前博士說：祇有全面反對超級大國的政策，才能使北平轉移大陸人民對內部動亂的注意，而加緊其對內部異己分子的嚴格控制。

歷史家涂和鈞在座談會上發言說，毛共領導頭目間目前的內鬨，並不是所謂温和派與激進派之間的爭執，而純然是一種奪取權力的鬥爭。

新任最高副三軍統帥强調
泰以雙重反共行動 肅清國內共黨顚覆

【曼谷二十六日中央社電】泰國三軍最高副統帥克利安薩將軍今天說，泰國決心以雙重的反共行動對抗國內的共產主義，這項行動是改善國內經濟與社會安全，以及加强三軍的力量。

克利安薩將軍說，顧問委員會和三軍，將全力支持政府，在接受諮詢時提供意見，提供政府的安定及負責國內外的安全。

「它將不干涉政府，政府也絕對不是個傀儡。」

當被問到是否「泰國的親西方政策祇能結束泰國與中南半島的共黨國家間一段和解時期，及增加邊界的敵意」時，克利安薩將軍說：

「我們的政策不是親西方或親東方，而是親泰國的。我們祇爲泰國的利益而努力。」

「我們的總理曾在電視上說，我們希望與越南維持和睦關係。和解並不能停止邊界衝突或來自他們那一方的宣傳攻擊。」

「他們並未停止對泰國共黨叛亂活動的支持，這叛亂活動對我們安全仍是一項負實威脅。」

「如果中南半島國家的新政府顯示支持和平共存五原則的誠意，我們準備忘記一切。到目前爲止，他們祇是在口頭上表示，却從未實踐這些原則。」

「我們一向說話算數，他們也必須如此。數掌需要雙手，我們已經伸出親善的手，我們希望他們能響應。我們彼此合作，對於解決共同的問題，必有重大的貢獻。」

「這是一種實際而合邏輯的方法，不是過去一厢情願的方法。」

克利安薩將軍駁斥有關軍中鬩派系的謠傳：

「顧問委員會的組成，顯示獲得所有派系的支持。我們希望保持團結一致。委員會的所有委員祇希望爲國家的利益效力，而不是爲個人、派系或政黨的利益。」

薛光前說美大選後 對平關係將無大變

【紐約二十五日中央社電】薛光前博士今天說：不管誰在未來的美國總統大選中獲勝，華盛頓與北平之間的關係，皆不致有激烈改變。

這位聖若望大學東亞研究中心主任是在有關毛曾死後的中國大陸情勢發展及美國總統大選及其對華政策的座談會上，作上述結論。

女人與頭髮 國際髮型展覽和示範近日在蘇黎世舉行，來自英國、法國、德國、義大利和瑞士的髮型專家提供了許多款最新式的女性髮型。圖中英國髮型家正在修剪的一款是一九七七年的春裝。（合衆國際社圖片）

倘若石油加價 菲將實施配給

【馬尼剌廿六日合衆國際社電】據菲律賓國家石油公司說，如果石油出口國組織宣佈油價增加，政府就計劃對車主實施汽油配給。

該公司總裁維拉斯科星期一晚在電視上接受訪問時發表的聲明，和馬可斯總統命令在石油漲價的情況下，實施能源節約計劃的指示是一致的。

他還說，汽油配給是應急計劃之一，如果大家都担心的石油漲價真的開始實施，這一計劃就會正式執行，正如在一九七三年年底石油危機開始時一樣。

第四次賣金前夕投機活躍
歐洲金價分別上揚達兩美元

【布魯塞爾廿六日合衆國際社電】歐洲外滙市場經過昨日的拋售英鎊狂潮後，今日在外表上看來已回復正常，英鎊是日續跌半美仙，但美元則輕微上揚。

黃金市場交投活躍。由於投機者在國際貨幣基金第四次拍賣黃金前夕，預先購入，因而需求增多，推動金價上揚，蘇黎世金價升二美元，成每安士一一一·七點六零美元，倫敦金價也由一一一·六點一二五升至一一一·七點七五美元。

英鎊是日收市價一點五九零零美元，較早時小量的吸入推動英鎊一度上升至一點六零零二，但在收市時，又復下跌。

造成星期二的金融市場較爲正常的主要因素，乃是一項未經証實的消息，儘管財經專家們指稱此消息是「純粹臆測」的謠言。該消息謂，英國的最低借貸利率可能由目前的百分之十五提高到百分之十八。

受英鎊拖累而低跌的美元，雖然對强勢的歐洲貨幣之比價仍舊停留於差不多十六個月來的低位，但在整個歐洲市場上則畧見微升。

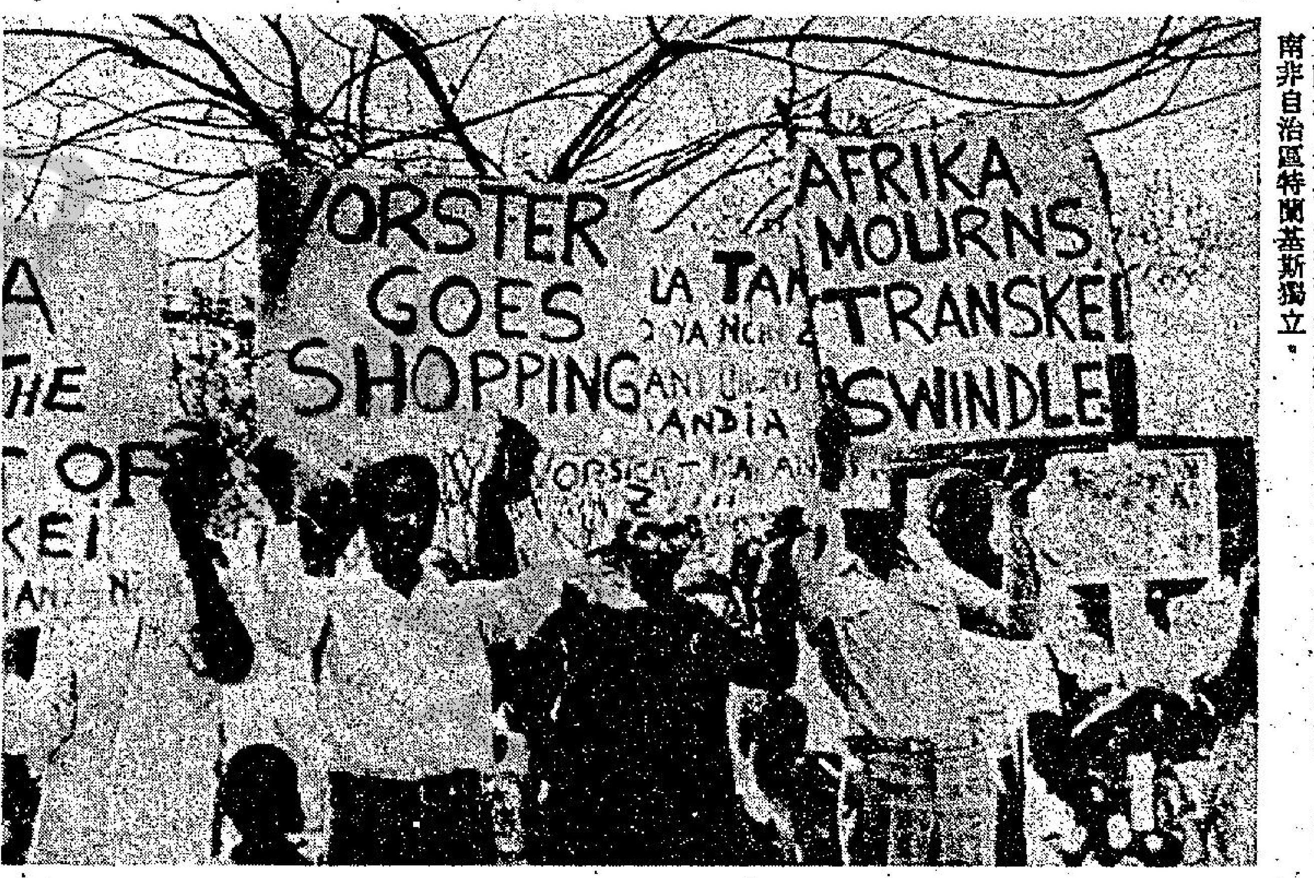
在法蘭克福，美元由二點四零五零馬克升至二點四二零馬克，在蘇黎世由二點四三六三瑞士法郎升至二點四四零五瑞士法郎，在巴黎由四點九八七五法郎升至五點零零三五法郎，在布魯塞爾由三七點四七五比利時法郎升至三七點六零，在米蘭由八六三點九零里拉升至八六三點九五里拉。在阿姆斯特丹，美元却告下跌，由二點五三八

聯合國多數票通過 譴責特蘭斯基獨立

【聯合國廿六日美聯社電】聯合國大會星期二以一百三十四票，對零票通過一項決議，譴責特蘭斯基的「假獨立」，並要求所有國家避免與它建立外交和經濟的聯繫。祇有美國一國棄權。

投票時，有數個拉丁美洲國家的代表缺席。此項行動係於聯合國年度大會開始辯論種族隔離問題時，針對南非的種族隔離政策而採取的。

特蘭斯基於星期二成爲在南非取得獨立的第一個「班圖人國家」，黑非洲國家譴責這個新國家是種族隔離政策之產物，並不派出代表參加該國的「獨立典禮」。



圖示：坦桑尼亞三蘭港坦滸區的黑人於十月廿六日舉行大會，指責南非自治區特蘭基斯獨立。

日本駐平大使返國報告近情

【東京廿六日法新社電】中共新「主席」華國鋒，顯然祇挑選出以江青爲首的「四人幫」來作爲批鬥的目標，其餘則被稱爲朋友。

這是日本外相小坂善太郎今日於內閣會議，提及星期日在北平天安門廣場舉行的集會時，所表示的日本官方的看法。

設和平部隊日期未定
貝魯特間歇槍聲破寧靜

【貝魯特廿六日路透社電】間歇發出的機關槍聲今日打破此間各戰綫的普遍寧靜，而且人們也不相信監管停火的阿剌伯安全部隊能夠早日開抵此間。

「成立一支三萬人阿聯和平部隊」是廿一個阿聯會員國其中廿國昨日在開羅舉行會議時通過的一項和平計劃之一部份。但伊拉克拒絕這計劃。

來自開羅的報導稱，關於這一支和平軍的編制和組織之激烈爭論已經在臨時協議中解決，詳情未見透露。此間觀察家稱，和平部隊的成立日期肯定落在利雅德小型高峯會議所擬定的日期之後。

利雅得的和平計劃決定和平部隊在下週一抵達，但各方認爲沒有可能，就算和平部隊的主力由現在黎巴嫩的叙軍組成。

【開羅廿六日美聯社電】阿剌伯領袖在星期二結束的高峯會議中贊同一項黎巴嫩和平計劃，但由於與會者無法決定關於一支和平部隊的編制和組織，整個和平計劃很可能因此受到影響。

阿聯秘書長雷亞德稱，這和平部隊將由叙利亞、北也門、南也門、阿剌伯聯合酋長國，沙特阿剌伯、蘇丹、利比亞、及巴解組織的軍隊聯合組成。

雷亞德表示，但關於以上國家派出的軍隊人數的比例問題仍未解決。

他說，每個國家應派遣多少軍隊將由黎巴嫩總統沙基斯決定。這事意味高峯會議未能調協各方面的歧見，使和平部隊得以盡快組成。

美國外滙買賣經紀相信 英鎊會跌至一點五美元

【紐約二十六日路透社電】美國的外滙買賣經紀們今日說，現在有愈來愈多的証據顯示英鎊會很快跌至一點五零美元。

英鎊今日在此間下跌了一美仙。

經紀們將英鎊新近跌到一點五八美元歸咎於英國國會的一名工黨議員的提議。該議員認爲應任由英鎊下跌至一點五零美元。

該名議員高德璧稱此種貶値能使英國的出口貨的競爭力增强。

經紀們說，雖温和派的工黨議員於隨後拒絕這建議，但未能使英鎊據家放心，反而覺得高德之目標即將實現。

英鎊自星期五以來已下跌了六點五仙，此種暴跌在任何一種貨幣的歷史上均屬罕見。

福特愈來愈激動 出惡言指摘卡特

【匹慈堡廿六日電】福特總統與卡特結束了短時間的休戰，在總統職位角逐中，又再互相展開人身攻擊。

福特指卡特缺乏經驗和邀請外國侵畧，這是迄今爲止，他向卡特作出的最猛烈一次的人身攻擊。

卡特也給予相當猛烈的反擊，說現在應該是停止吹噓美國軍事如何强大的時候了。

他指責福特誹謗他和他的家人，散發取笑他的漫畫，其中更繪出他的兒子吸大麻的圖。

這次惡言相向的競選行動，與他們最後一次電視辯論時的情形成强烈的對比。

據最近的民意測驗所示，卡特只領先少許。他們兩人今日都在全國各地進行激烈的競選工作。

希利的苦笑 英國財長希利於十月廿六日抵達唐寧街十號，在這裏他與首相將爲會見英國總工會的經濟委員會全體委員。圖爲希利抵步時情形。

北韓駐印外交官欠房租半年

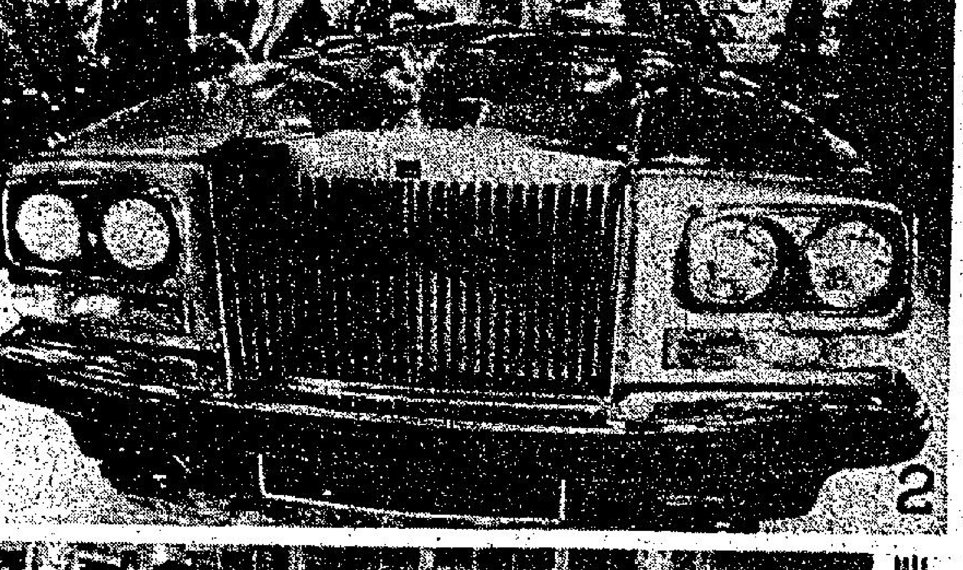
【東京廿六日法新社電】「產經新聞」今日報導，北韓在國內號召厲行節約的同時，一直在減少它的外交官數量。該報在引述南韓首都漢城權威人士的消息時說，自今年六月以來，北韓外交使團的配給狀況一直很明顯。在印度北韓外交官人數自卅人削減到十一人，減到三人，文化中心自七人削減到三人，大使館的車子自十三輛減少到五輛。

駐奧地利的北韓外交官數量自十九人削減到七人；駐阿根廷之外交官數量自十五人減到四人；駐秘魯的人數則自七人降到五人，最近還有五人自印尼回國。

此外最近還聽說北韓在印度之外交官已有六個月沒有交房租。

「產經新聞」報導，北韓工人黨喉舌「勞動新聞報」一直在國內重申「在經濟的每一個部門」實行節約之需要，同時平壤電台亦呼籲人民收集如樫果和橡子一類

新聞傳眞圖片



㈠從黎巴嫩中部山區開往貝魯特西南加馬爾村的黎巴嫩裝甲部隊。

㈡倫敦汽車展覽會於十九日招待報界參觀時所見之一輛容積六七五零CC V八引擎的兩門勞斯萊斯豪華房車，車身爲鋁合金，可乘載五人，由米連那柏活車廠設計，製造及裝配，行車表現未有透露，這是勞斯萊斯的一貫作風，這類高級汽車一向都求過於供。

㈢十九日在英國倫敦舉行的倫敦汽車展覽中，相信最引人注目的是圖中這輛售價二萬五千英鎊（四萬二千五百美元）的亞士頓馬田房車，該車汽缸容積五點三公升，配備V八引擎，最高時速超過一百四十哩，車內的儀錶板配備最先進的電子石英指示器，駕駛人可知道平均時速及汽油用量。亞士頓馬田汽車每週祇出產一輛。

㈣英國賽車名將詹姆斯享特在本月舉行的加拿大格蘭披士大賽車中駕駛麥拉倫賽車奪得冠軍。

㈤瑞典國王及王后官式訪問荷蘭時拍攝的官方照片，前排由左至右：荷蘭王夫伯赫德，瑞典登后蘇非亞，瑞典國王加斯達夫，荷蘭女皇茱莉安娜，後排由左至右：荷蘭公主瑪嘉及夫婿和倫荷芬，荷蘭公主碧桃麗絲公主及王儲哥洛斯。

㈥矗立在泰晤士河畔，擁有三個劇場的英國國家劇院本月廿五日正式開幕，圖爲該院現任院長彼得荷爾（左）和首任院長奧利維亞勳爵（中）歡迎女皇蒞臨。

中央公積金政府應出錢